

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關係法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 七大張 零售 貳毫

拜神遺火種大道西燒燬民房兩層第二頁

尼赫魯親自擬訂計劃

進行長期作戰

指責中共違反五原則則進攻印度

印國會召開緊急會議將通過尼赫魯計劃

（中央社新德里八日電）尼赫魯總理今日在印度國會發表重要演說，指責中共違反五原則，並宣佈印度將進行長期作戰。尼氏稱，印度將不惜犧牲，以維護其領土完整與主權。他並表示，印度將與盟國合作，共同對抗侵略。

中共聲言求和不願與印作戰

據說對印度已忍讓三年

東線共軍進攻

被印度軍擊退

印將五省劃為邊防地區加強防備

（中央社新德里八日電）印度政府今日宣佈，將東部五省劃為邊防地區，並加強防備，以應對中共之進攻。印度政府並表示，將採取一切必要措施，以確保邊境安全。

駐加城領館

印外交部覆文北平

（中央社新德里八日電）印度外交部今日覆文北平，對中共之挑釁行為表示強烈不滿。印方稱，印度將採取必要措施，以維護其領土完整與主權。

（中央社新德里八日電）印度政府今日宣佈，將採取一切必要措施，以維護其領土完整與主權。印度政府並表示，將與盟國合作，共同對抗侵略。

（中央社新德里八日電）印度政府今日宣佈，將採取一切必要措施，以維護其領土完整與主權。印度政府並表示，將與盟國合作，共同對抗侵略。

（中央社新德里八日電）印度政府今日宣佈，將採取一切必要措施，以維護其領土完整與主權。印度政府並表示，將與盟國合作，共同對抗侵略。

（中央社新德里八日電）印度政府今日宣佈，將採取一切必要措施，以維護其領土完整與主權。印度政府並表示，將與盟國合作，共同對抗侵略。

（中央社新德里八日電）印度政府今日宣佈，將採取一切必要措施，以維護其領土完整與主權。印度政府並表示，將與盟國合作，共同對抗侵略。

（中央社新德里八日電）印度政府今日宣佈，將採取一切必要措施，以維護其領土完整與主權。印度政府並表示，將與盟國合作，共同對抗侵略。

（中央社新德里八日電）印度政府今日宣佈，將採取一切必要措施，以維護其領土完整與主權。印度政府並表示，將與盟國合作，共同對抗侵略。

願君進補莫延
牌金國德名馳
精泌蜜
APIDERM
超級營養素
延年益壽劑
補現代全風行
宜時合最補進天秋
著超效功神精進促魄健體強
計萬者服茲於年五九港銷暢
理代總行洋利達
青牙「齒我固」或袋行旅送附盒每

高尚花園洋樓
九龍公爵街二號
預售期內九五折優待
買樓送車房 118年年期
每層八餘萬元起
環境幽靜 四面單邊
順興建築公司
香港中環大馬路153號
電話 28541 32180
或本地電台內洽

不願與印作戰
據說對印度已忍讓三年
（中央社新德里八日電）中共今日發表聲明，表示不願與印度發生戰爭。聲明稱，中共將採取一切必要措施，以維護其領土完整與主權。中共並表示，將與盟國合作，共同對抗侵略。

尼印請能可共中
爭戰度印對解調
（中央社新德里八日電）尼赫魯總理今日在印度國會發表重要演說，指責中共違反五原則，並宣佈印度將進行長期作戰。尼氏稱，印度將不惜犧牲，以維護其領土完整與主權。他並表示，印度將與盟國合作，共同對抗侵略。

天麗美容品
若是花容知愛護，依然明艷在秋風！
次厲的秋風，首道損害的就是臉部，你不用耽心。
祇要選擇適宜的美容品，就可以解決，我介紹你：
功效擺在眼前，請持此廣告，到取樣本。
用過以後，不由你不信！
各大公司藥房均有代售

玫瑰新邨
首創六年付款
香港司徒拔道
大置業有限公司

安強大樓
已建至二樓短期內完成
每層五萬五千元起
每尺祇售四十餘元
詳細說明書 歡迎函索
瑞記建築公司 大道西二十號三樓 電話：432697 822897
德發置業公司 永樂西街二二三號地下 電話：446690 435875
洽購處：萬安置業有限公司 李發禧大廈六樓五零一至 電話：433523 433524
本地盤辦事處 新滿閣廣強街 電話：830759

SAN FRANCISCO REAL ESTATE COMPANY
美國三藩市實業公司
宣佈創設香港分公司專營買賣美國地產樓房及樓業貸款
★尚有其他樓業多座，欲知詳情，請電話或函詢，當即奉覆。
★美國為自由世界之大後方，購買美國樓業為當前最安全之投資，其特點如下：
★僅須先付極低數目之現款，約佔樓價百分之十五左右。
★銀行給予二十年以上之長期貸款，利息低微（年利六厘至七厘）。
★每年獲利豐厚，約達百分之十至百分之十五。
★樓業享有優厚之折舊條件，大部份業主不必繳納政府入息稅。
★樓業及地產價格均有規律性之漲價，安全妥善，絕無投機性之危險。
★隨時可將樓業轉賣或交換更大樓業而獲利。
★購買樓業者不必付出佣金。
★樓業成交後立即獲得業權及契約保障。
★購置全座樓業，包括地產業權，絕非僅購一層樓。
★本公司代業主管理樓業，收費低廉，服務週全。
香港分公司臨時地址：香港文咸西街六十六號 香港泰貿易公司二樓 電話：435990 436366
總公司地址：2323 IRVING ST. SAN FRANCISCO, CALIF., U.S.A.

拉丁美洲國家 採取反共立場

赫魯曉夫向美激底屈服 正式通知美國 飛彈撤離古巴

【美聯社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日正式通知美國，蘇聯已決定將駐紮在古巴之飛彈撤離。此舉係在赫魯曉夫向美國總統艾森豪威爾提出最後通牒後，蘇聯方面之反應。蘇聯政府表示，蘇聯將撤離在古巴之飛彈，但前提是美國必須撤離其在土耳其及義大利境內之飛彈。蘇聯政府並表示，蘇聯將保留在古巴之軍隊，以保護其領土安全。此舉被視為蘇聯在冷戰期間之重大外交行動，旨在向美國展示其外交彈性，並尋求在古巴問題上之和平解決。

美十三航空隊司令 米爾頓少將訪台北

【中央社台北二十日電】美國第十三航空隊司令米爾頓少將，應我國政府之邀請，於今日抵達台北。米爾頓少將係美國空軍資深將領，曾多次在亞洲執行任務。此次來訪，旨在加強美台兩軍之合作，並向我國政府及民眾展示美國空軍之實力。米爾頓少將在台北期間，將與我國空軍高層官員會談，並參觀我國空軍之訓練及設施。此舉被視為美台兩軍關係進一步發展之契機。



（中央社台北二十日電）美國第十三航空隊司令米爾頓少將，於今日抵達台北，展開為期三日之訪問。米爾頓少將係美國空軍資深將領，曾多次在亞洲執行任務。此次來訪，旨在加強美台兩軍之合作，並向我國政府及民眾展示美國空軍之實力。米爾頓少將在台北期間，將與我國空軍高層官員會談，並參觀我國空軍之訓練及設施。此舉被視為美台兩軍關係進一步發展之契機。

美國實力迫使蘇聯退却

【美聯社華盛頓二十日電】美國政府今日表示，美國之強大實力已迫使蘇聯在古巴問題上退却。美國政府發言人表示，美國已準備好與蘇聯進行談判，但前提是蘇聯必須撤離在古巴之飛彈。美國政府並表示，美國將繼續加強其在古巴之軍事存在，以保護其領土安全。此舉被視為美國在冷戰期間之重大外交行動，旨在向蘇聯展示其外交彈性，並尋求在古巴問題上之和平解決。

蘇聯不助中共

【中央社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯將不助中共在中國大陸之行動。蘇聯政府發言人表示，蘇聯將保持中立，並尋求在中國大陸問題上之和平解決。蘇聯政府並表示，蘇聯將保留在中國大陸之軍隊，以保護其領土安全。此舉被視為蘇聯在冷戰期間之重大外交行動，旨在向中共展示其外交彈性，並尋求在中國大陸問題上之和平解決。

十屆亞洲影展 可能在台舉行

【中央社台北二十日電】第十屆亞洲影展，可能在台灣舉行。影展委員會今日表示，台灣之風景及文化，均符合影展之主題。影展委員會並表示，台灣之電影業，亦已具備舉辦影展之實力。此舉被視為台灣在國際影壇上之重大突破，旨在向亞洲各國展示台灣之電影藝術及文化。

比利時殺嬰案 醫生作供清堂

【中央社倫敦二十日電】比利時殺嬰案，今日在法庭開庭。被告醫生今日在法庭上供稱，其係在不知情之情況下，殺害了該名嬰兒。法官今日表示，將根據被告之供詞，作出最終之判決。此舉被視為比利時司法制度之重大突破，旨在向公眾展示司法制度之公正及透明。

韓氏可能辭職

【中央社漢城二十日電】韓國總統韓氏，今日在國會發表講話，表示其可能辭職。韓氏表示，其係在不知情之情況下，作出了此項決定。韓氏並表示，其將繼續留在韓國，以保護其領土安全。此舉被視為韓國在冷戰期間之重大外交行動，旨在向美國展示其外交彈性，並尋求在韓國問題上之和平解決。

國美為認人日 策政硬強取探

【美聯社華盛頓二十日電】美國政府今日表示，美國將採取強硬政策，以承認人日。美國政府發言人表示，美國將向中國政府提出最後通牒，要求中國政府承認人日。美國政府並表示，美國將保留在中國大陸之軍隊，以保護其領土安全。此舉被視為美國在冷戰期間之重大外交行動，旨在向中國政府展示其外交彈性，並尋求在中國大陸問題上之和平解決。

世界展覽會

【中央社華盛頓二十日電】世界展覽會，今日在華盛頓舉行。展覽會之主題為「世界之未來」，旨在向公眾展示未來之科技及文化。展覽會並表示，將保留在華盛頓之軍隊，以保護其領土安全。此舉被視為美國在冷戰期間之重大外交行動，旨在向公眾展示美國之實力及外交彈性。

（中央社華盛頓二十日電）世界展覽會，今日在華盛頓舉行。展覽會之主題為「世界之未來」，旨在向公眾展示未來之科技及文化。展覽會並表示，將保留在華盛頓之軍隊，以保護其領土安全。此舉被視為美國在冷戰期間之重大外交行動，旨在向公眾展示美國之實力及外交彈性。

共黨集團 意見分歧

【美聯社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日表示，蘇聯將不助中共在中國大陸之行動。蘇聯政府發言人表示，蘇聯將保持中立，並尋求在中國大陸問題上之和平解決。蘇聯政府並表示，蘇聯將保留在中國大陸之軍隊，以保護其領土安全。此舉被視為蘇聯在冷戰期間之重大外交行動，旨在向中共展示其外交彈性，並尋求在中國大陸問題上之和平解決。

國軍反攻大陸

【中央社台北二十日電】國軍今日表示，國軍將反攻大陸。國軍發言人表示，國軍將向中國大陸發動進攻，以保護其領土安全。國軍並表示，國軍將保留在中國大陸之軍隊，以保護其領土安全。此舉被視為國軍在冷戰期間之重大外交行動，旨在向中共展示其外交彈性，並尋求在中國大陸問題上之和平解決。

十屆亞洲影展 可能在台舉行

【中央社台北二十日電】第十屆亞洲影展，可能在台灣舉行。影展委員會今日表示，台灣之風景及文化，均符合影展之主題。影展委員會並表示，台灣之電影業，亦已具備舉辦影展之實力。此舉被視為台灣在國際影壇上之重大突破，旨在向亞洲各國展示台灣之電影藝術及文化。

比利時殺嬰案 醫生作供清堂

【中央社倫敦二十日電】比利時殺嬰案，今日在法庭開庭。被告醫生今日在法庭上供稱，其係在不知情之情況下，殺害了該名嬰兒。法官今日表示，將根據被告之供詞，作出最終之判決。此舉被視為比利時司法制度之重大突破，旨在向公眾展示司法制度之公正及透明。

韓氏可能辭職

【中央社漢城二十日電】韓國總統韓氏，今日在國會發表講話，表示其可能辭職。韓氏表示，其係在不知情之情況下，作出了此項決定。韓氏並表示，其將繼續留在韓國，以保護其領土安全。此舉被視為韓國在冷戰期間之重大外交行動，旨在向美國展示其外交彈性，並尋求在韓國問題上之和平解決。

國美為認人日 策政硬強取探

【美聯社華盛頓二十日電】美國政府今日表示，美國將採取強硬政策，以承認人日。美國政府發言人表示，美國將向中國政府提出最後通牒，要求中國政府承認人日。美國政府並表示，美國將保留在中國大陸之軍隊，以保護其領土安全。此舉被視為美國在冷戰期間之重大外交行動，旨在向中國政府展示其外交彈性，並尋求在中國大陸問題上之和平解決。

世界展覽會

【中央社華盛頓二十日電】世界展覽會，今日在華盛頓舉行。展覽會之主題為「世界之未來」，旨在向公眾展示未來之科技及文化。展覽會並表示，將保留在華盛頓之軍隊，以保護其領土安全。此舉被視為美國在冷戰期間之重大外交行動，旨在向公眾展示美國之實力及外交彈性。

（中央社華盛頓二十日電）世界展覽會，今日在華盛頓舉行。展覽會之主題為「世界之未來」，旨在向公眾展示未來之科技及文化。展覽會並表示，將保留在華盛頓之軍隊，以保護其領土安全。此舉被視為美國在冷戰期間之重大外交行動，旨在向公眾展示美國之實力及外交彈性。

（中央社華盛頓二十日電）世界展覽會，今日在華盛頓舉行。展覽會之主題為「世界之未來」，旨在向公眾展示未來之科技及文化。展覽會並表示，將保留在華盛頓之軍隊，以保護其領土安全。此舉被視為美國在冷戰期間之重大外交行動，旨在向公眾展示美國之實力及外交彈性。

在銅鑼灣噴水池上

為署週

舊山頂道七號
 (鄰近皇后大道中兵馬花園對面)

錦園大廈

高貴花園洋樓
 最佳風景地區
 尚餘數伙、租購從速

奇仔洛克道二八五至二九五號

高華大廈

超級高樓、正面向南、
 鄰近碼頭、戲院
 分層租售、分期付款

北角英皇道、全部戲院對面



建築完成·有入伙紙
特快電梯六部
只餘數伙·租購從速

西環卑路卡街 20B 至 20D

懋華大廈

特大唐樓·一梯兩伙
正面向海·樓面向南
分層租售·分期付款

香港大生銀行有限公司地產部
香港文咸西街五十號
電話：436016 436018 436021

平樓

旺角新填地街331—353號
連速完成三個月內入伙 每層由二萬八千元起

九龍城城南道73—77A號
工經建六個月內完成 每層有二萬七千元起

香港半山區列提頓道31—37號
加工經建五個月內入伙
尚餘數層由七萬三千元起

信義企業有限公司
香港洛克道502—504號地下
電話：772236, 765818



特別編織
超級彈性
尼龍男襪

每對售價 \$16.50

惠顧貨品 奉送贈券

意大利 55" 封新花襖絨	每碼	\$ 12.50
法國 55" 封嘜啼花格絨	每碼	\$ 13.50
意大利女裝套裝衫裙	每套	\$ 79.95
美國女裝絨短襖	每件	\$ 69.50
美國女裝織花柯爾毛外套	每件	\$ 39.50
美國套裝手袋連手套	每套	\$ 35.50
意大利 "18X18" 女裝新花圍巾	每條	\$ 6.95
丹麥男裝絨大襖	每件	\$ 135.00
英國 "鹿頭牌" 男裝毛外套	每件	\$ 59.50
意大利男童毛外套	每件	\$ 29.95
澳洲 "72x90" 純毛毯	每張	\$ 105.00

將在銅鑼灣噴水池上方

△穀米統制官今發出通告：本月十一至十五



時之

080

室

本港新聞

將在銅鑼灣噴水池上方興建天橋

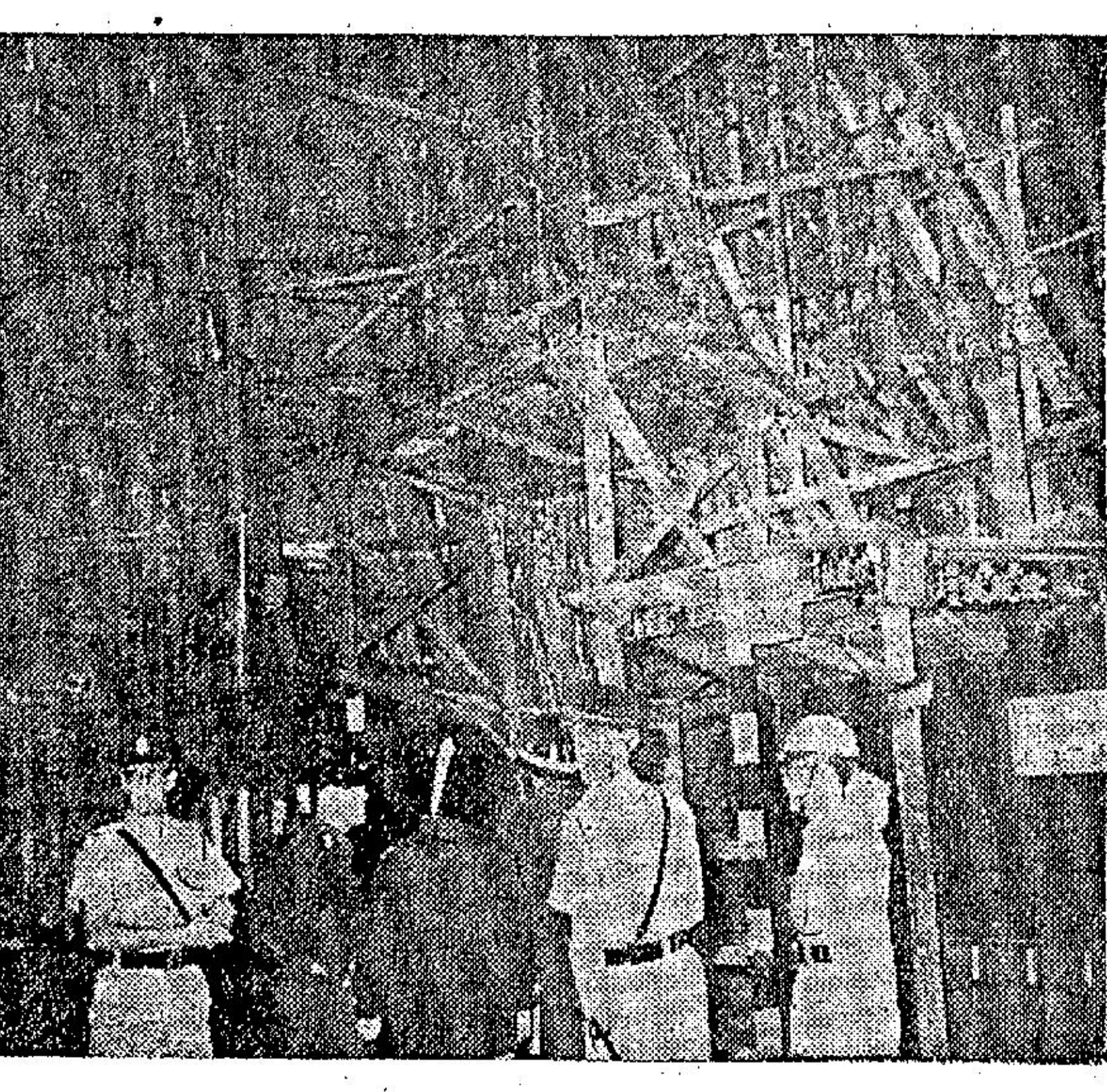
積極消除交通壅塞情形

（特訊）政府正計劃在銅鑼灣噴水池上方興建天橋，以解決該處交通壅塞之問題。此項工程預計耗資一百萬元，預計可於明年五月完工。天橋全長約一百五十呎，寬約二十呎，可容納四車道。天橋之興建，可將銅鑼灣道與德輔道中連接起來，並可容納行人、單車及輕便鐵道。此項工程之興建，可大大減輕該處之交通壓力，並可為行人提供一條安全之通道。此外，天橋之興建，亦可為該處之景觀增添一抹亮色。

危牆倒塌

墮下隔隣建築地盤 尚幸並無傷人死發生

（特訊）昨日下午四時四十分，德輔道中四十二號一幢四層高之舊樓，因牆壁不固，發生倒塌。倒塌之牆壁，墮下隔隣建築地盤，幸無傷人死發生。據悉，該幢舊樓之牆壁，因年久失修，已嚴重損壞。昨日下午，該幢舊樓之牆壁，突然發生倒塌，墮下隔隣建築地盤。幸無傷人死發生。目前，該幢舊樓已被封鎖，並已派員進行調查。



華僑晚報主辦 十大明星選舉

讀者投票踴躍

（特訊）華僑晚報主辦之「十大明星選舉」，自十月十六日開始以來，讀者投票踴躍。目前，已收到超過一萬張選票。此次選舉之明星名單，將由讀者投票選出。華僑晚報表示，此次選舉之舉辦，旨在表彰在影視界有傑出表現之明星，並為讀者提供一個參與影視界之機會。目前，選舉工作正積極進行中，預計將於下月公佈最終名單。

英國青年商會會長 評共同市場

長遠來說，他以為香港不利

（特訊）英國青年商會會長，在訪問香港期間，對共同市場之發展，發表了評論。他認為，共同市場之發展，對香港之經濟，長遠來說，是不利之。他認為，共同市場之發展，將會導致香港之經濟地位下降，並將會對香港之就業市場產生不利影響。他呼籲香港政府，應採取措施，以保護香港之經濟利益。目前，香港政府正對此進行研究，並已表示將會採取必要之措施。

美報人觀察台灣 信必能回返大陸

（特訊）美國報人觀察台灣，信必能回返大陸。據悉，該報人曾訪問台灣，並對台灣之政治、經濟及社會狀況進行了觀察。他認為，台灣之政治、經濟及社會狀況，均處於穩定發展之中。他並表示，他相信他必能回返大陸，並為大陸之發展貢獻力量。目前，該報人正計劃返回大陸，並已開始籌備工作。

宗一獲破港本日昨 案盜際國

人多人疑嫌獲拘

（特訊）昨日，香港警方破獲一起國際盜案，拘獲多名嫌犯。據悉，該起盜案涉及多名嫌犯，並涉及大量財物。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終在昨日破獲該案，拘獲多名嫌犯。目前，警方正對該案進行進一步調查，並已將部分嫌犯移送法辦。警方表示，將繼續加強對盜案之打擊力度，以維護社會治安。

本港新聞

今日八版

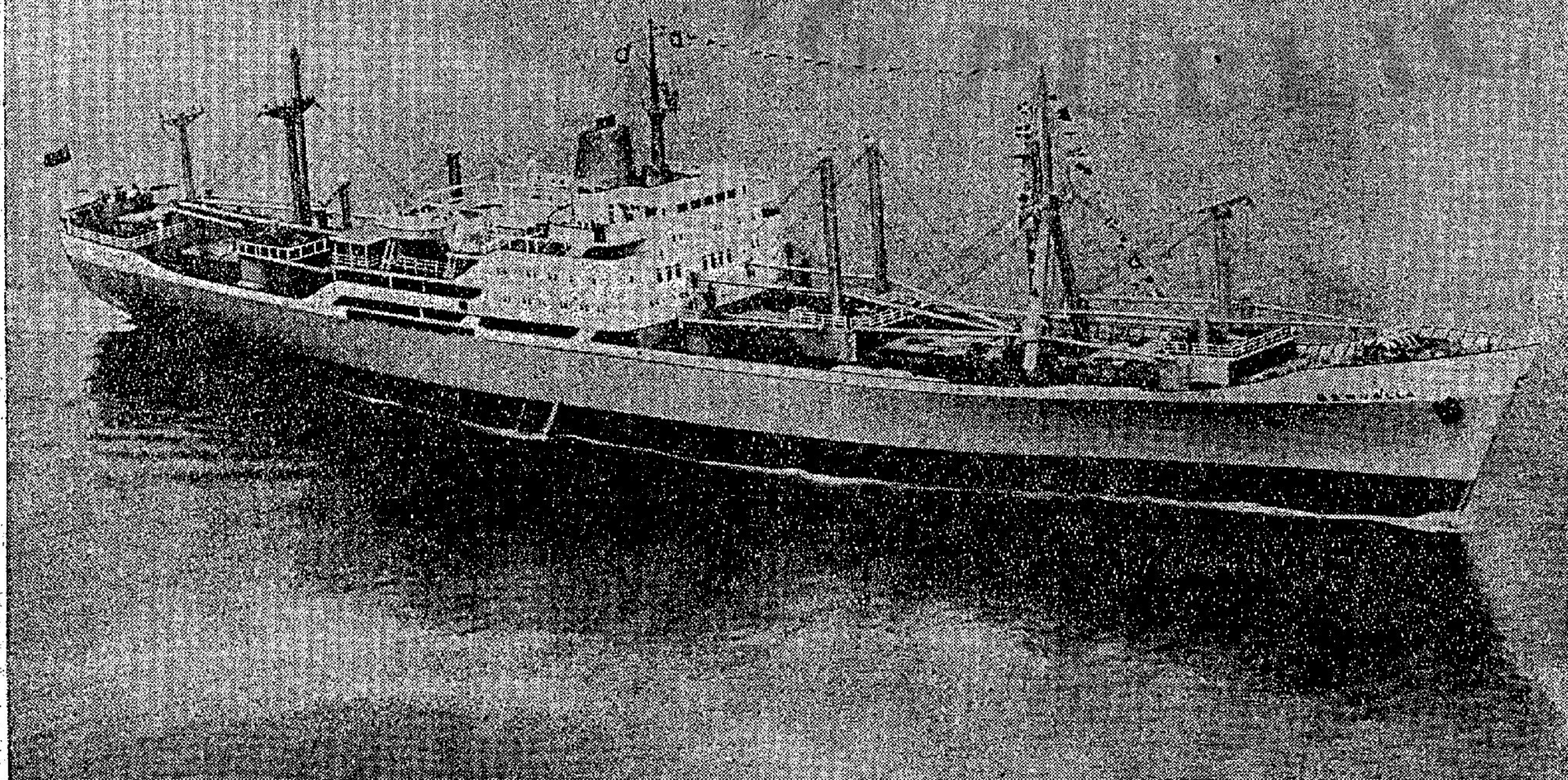
（特訊）本港新聞今日八版。今日之新聞，包括：英國青年商會會長評共同市場、美報人觀察台灣、宗一獲破港本日昨、案盜際國、華僑晚報主辦十大明星選舉、十大明星選舉讀者投票踴躍、危牆倒塌、墮下隔隣建築地盤、尚幸並無傷人死發生、將在銅鑼灣噴水池上方興建天橋、積極消除交通壅塞情形。

禍起種火下遺神拜間梯

層兩樓燬 人四七一民災 漬水受遭里隣

（特訊）昨日，德輔道中四十二號一幢四層高之舊樓，因牆壁不固，發生倒塌。倒塌之牆壁，墮下隔隣建築地盤，幸無傷人死發生。目前，該幢舊樓已被封鎖，並已派員進行調查。此外，昨日還發生了一場火災，火勢猛烈，燒毀了兩層樓。火災發生在德輔道中，火勢迅速蔓延，燒毀了兩層樓。目前，消防部門正全力撲滅火勢，並已疏散了附近居民。火災原因正在調查中。

輪船華邊... 由英抵港今日航女虞



- 係邊行「邊高」及「邊來路」超時速升 運以上之第三艘客貨快輪。
- 此新輪係由蘇格蘭加拿司高查理士哥拿公司建造為歐洲香港線劃 時代之邊行快輪。
- 船長九549呎7吋載重13080噸， 設有668750立方呎空氣流通貨 艙並有冷藏位及油艙。
- 全部十二個客位及船艙臥室皆有 冷氣設備。

時速升運快輪現有三艘在服務中，第四艘將於明年加入航行

邊行輪船有限公司

（英國註冊有限公司）

香港渣打銀行大廈 電話：二八一九一至二八一九五
九龍分行：九龍旺角滙豐銀行大廈 電話：五〇五五七



惠顧貨

新

意大利55" 每碼

法國55" 每碼

意大利女裝 每套

美國女裝 每件

美國女裝 每件

美國女裝 每件

意大利18" 每條

麥男裝 每件

英國鹿頭牌 每件

意大利男裝 每件

澳洲72" 每張

本港新聞 2

鄧偉明被控謀殺鄧添福案

辯方搜集資料 押候八天提審

【本報訊】鄧偉明被控謀殺鄧添福案，昨（十）日陪審員第七次審訊第五次開庭。辯方律師表示，將搜集大量資料，以證明鄧偉明無罪。審訊將於八天後繼續進行。

非法擄掠黃錫彬

高院判案七宗今晨提審

【本報訊】非法擄掠黃錫彬案，昨（十）日由高院判案七宗，今晨（十一）日提審。被告黃錫彬被控以非法擄掠、勒索及藏匿贓物等罪名。

索回騎樓得直

三兒子須退出並償母親損失

【本報訊】索回騎樓得直案，昨（十）日由高院判案七宗，今晨（十一）日提審。被告三兒子須退出並償母親損失。

陳國魏替取

騙取芳玉六百元

【本報訊】陳國魏替取案，昨（十）日由高院判案七宗，今晨（十一）日提審。被告陳國魏被控以騙取芳玉六百元。

九龍城道發生

梯間搶金鍊

【本報訊】九龍城道發生梯間搶金鍊案，昨（十）日由高院判案七宗，今晨（十一）日提審。被告被控以搶劫金鍊。

刀片割頸之後

葉刀刺太陽穴

【本報訊】刀片割頸之後，葉刀刺太陽穴案，昨（十）日由高院判案七宗，今晨（十一）日提審。被告被控以割頸及刺太陽穴。

張子清雙料自殺

刀片割頸之後

【本報訊】張子清雙料自殺案，昨（十）日由高院判案七宗，今晨（十一）日提審。被告被控以雙料自殺。

巴士傷斃行人

警方徵求目擊證人

【本報訊】巴士傷斃行人案，昨（十）日由高院判案七宗，今晨（十一）日提審。警方徵求目擊證人。

圍毆一搭客

罪名成立判罰二十五元

【本報訊】圍毆一搭客案，昨（十）日由高院判案七宗，今晨（十一）日提審。被告罪名成立，判罰二十五元。

少女離家流浪

竟靠盜竊為生

【本報訊】少女離家流浪案，昨（十）日由高院判案七宗，今晨（十一）日提審。少女竟靠盜竊為生。

由於一宗買賣樓宇業務

不小心處理當事人金錢

【本報訊】由於一宗買賣樓宇業務，不小心處理當事人金錢案，昨（十）日由高院判案七宗，今晨（十一）日提審。

高院接納律師公會申請

昨宣佈將嘉義律師除名

【本報訊】高院接納律師公會申請案，昨（十）日由高院判案七宗，今晨（十一）日提審。昨宣佈將嘉義律師除名。

遷址啟事

本律師樓現已遷往香港德輔道中廿四號，電話：二二二二。特此啟事。

生意轉讓聲明

本人因事回國，將本號生意轉讓與張三，特此聲明。

香港高等法院大錢債案

香港高等法院大錢債案，昨（十）日由高院判案七宗，今晨（十一）日提審。

增發新股參百陸拾捌萬

本公司增發新股參百陸拾捌萬，特此公告。

承領主命貴重物業拍賣

承領主命貴重物業拍賣，特此公告。

承領主命貴重物業拍賣

承領主命貴重物業拍賣，特此公告。

香港上海匯豐銀行啟事

本行因業務需要，特此啟事。

元洲街分行昨日開業

元洲街分行昨日開業，特此公告。

東方醬油罐頭有限公司股東年會

東方醬油罐頭有限公司股東年會，特此公告。

拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告

拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告，特此公告。

謝

先夫陳瑞麟先生魂歸天國，特此謝。

謝

先夫陳瑞麟先生魂歸天國，特此謝。

之一段
循干諾道中寬
之之後進入紀念
堂多層停車場
梨頭之一段係
碼頭中之一段
皇門至下旺厘
總長

宗聖公誕辰盛況

聯歡宴會

[illegible][illegible]

李適棠、陳家永、子傑、理事張永、訪問大坑坊案牘、斯終至任三十培、午五時三十分、麥道軒司庫、昨、(特別)華民政、後會務措施更有、繼由麥司憲、

身而後已。而此報之成立以來，蒙
 諸君之贊助，不日將滿一周年之
 紀念。在此一周年之中，本報
 雖經前清政府之風潮，尤幸
 年終得以繼續。至於前清之
 廢除，則由於加於社會上之
 壓力，而促成了現下之
 新教育問題。每一代
 之進步，均由於前
 一代之進步。

本報自創始以來，即
 以教育為宗旨。其
 宗旨之宏遠，非他
 報所能及。其內容
 之豐富，非他報所
 能及。其言論之公
 正，非他報所能及。

本報之宗旨，在於
 普及教育，提高民
 智。其內容，包括
 教育、政治、經濟、
 社會、文化等各個
 方面。其言論，均
 以事實為根據，以
 公正為原則。

本報之創辦，得到
 了社會各界的支持
 和贊助。其內容之
 豐富，非他報所能
 及。其言論之公正，
 非他報所能及。

本報之宗旨，在於
 普及教育，提高民
 智。其內容，包括
 教育、政治、經濟、
 社會、文化等各個
 方面。其言論，均
 以事實為根據，以
 公正為原則。

本報之創辦，得到
 了社會各界的支持
 和贊助。其內容之
 豐富，非他報所能
 及。其言論之公正，
 非他報所能及。

活動項目
 國賓酒店十七樓餐廳
 山光道
 香港空軍滑場
 大龍潭酒家
 洛克道會議館大廈三樓
 活動地點
 下午七時四十分
 下午四時四十分
 下午九時
 上午十時

一年
西州謝

日期：一九六二年十一月九日至廿一日
地點：本公司二樓文化展覽場

“**嘉士美綸**”是日本旭化成工業株式會社之榮譽出品，它是一種最新的科學纖維，包含了很多纖維中優良的質素以及細羊毛（即“**茄士啤**”）的特點。此次展出品包括各款男女裝“**嘉士美綸**”毛衣，外套、內衣褲、襪具及各款衣料等，場內並設零售，敬希光臨參觀選購。

爲加強各界對「嘉士美綸」優點的認識，旭化成工業株式會社及本公司特於十三、十四兩天，聯合舉辦一個時裝表演，每日下午一時、四時及七時三場，不收門票，歡迎蒞場參觀。



日本特產 蘋果

源源運港！

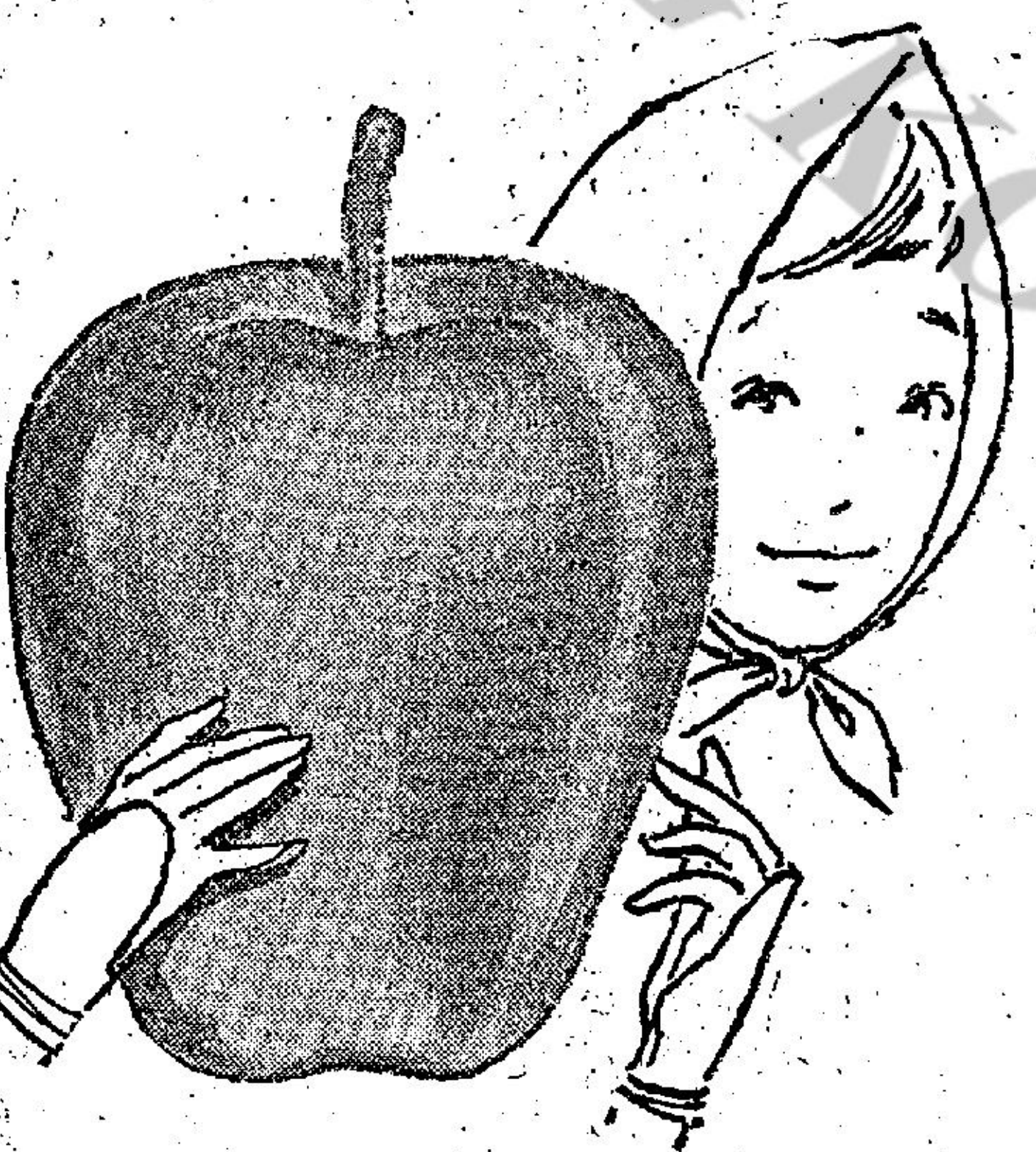
特點：果質鮮美，最合衛生，
保血養顏，健康加增，
送禮自奉，無上佳品。

蘋果展覽會
日期：由十一月十三日至十五日
時間：每日上午十時至下午五時
地點：萬宜大廈二樓131—135室

雙紅地厘果，單紅地厘果，金黃地厘果，印度果，紅玉果及副產品等。

敬請光臨參觀指導！

日本貿易斡旋所主辦



又一突出貢獻

原子筆有史以來在設計
上之最新與最重要成就

... ..

- 犀飛利獨有保險裝置防止墨流沾污衣袋
- 特別加大儲墨管
- 犀飛利“303”墨汁乃世界最清潔與最流利之原子墨汁
- 霜而不銹鋼筆亦能合精製無光銀款
- 外型精緻並雙筆身註有羽毛書寫流利及工精

總代理：合眾紙行

地點適中

依買客所需條件設計

香港郵箱 1695 號

大埔理民府昨下鄉研究

改善水利

交通教育

西貢北約五村代表提出要求
當局亦正計劃建設大灌漑工程

【特訊】西貢北約五村代表，昨日下午，由西貢乘車赴大埔，與大埔理民府代表，商討改善水利，交通教育等問題。代表等，昨日下午，由西貢乘車赴大埔，與大埔理民府代表，商討改善水利，交通教育等問題。代表等，昨日下午，由西貢乘車赴大埔，與大埔理民府代表，商討改善水利，交通教育等問題。

明年動工興建

西沙公路一部

【特訊】西貢北約五村代表，昨日下午，由西貢乘車赴大埔，與大埔理民府代表，商討改善水利，交通教育等問題。代表等，昨日下午，由西貢乘車赴大埔，與大埔理民府代表，商討改善水利，交通教育等問題。

農場吹遍不景

又有一家倒閉

規模龐大欠下債款達十萬元
有二十家農場主人欠債被控

【特訊】新報訊：農場主欠債被控，規模龐大，欠下債款達十萬元。有二十家農場主人欠債被控。規模龐大，欠下債款達十萬元。有二十家農場主人欠債被控。

臺灣今晚有

象棋擂台賽

【特訊】臺灣今晚有象棋擂台賽。象棋擂台賽，將於今晚舉行。象棋擂台賽，將於今晚舉行。

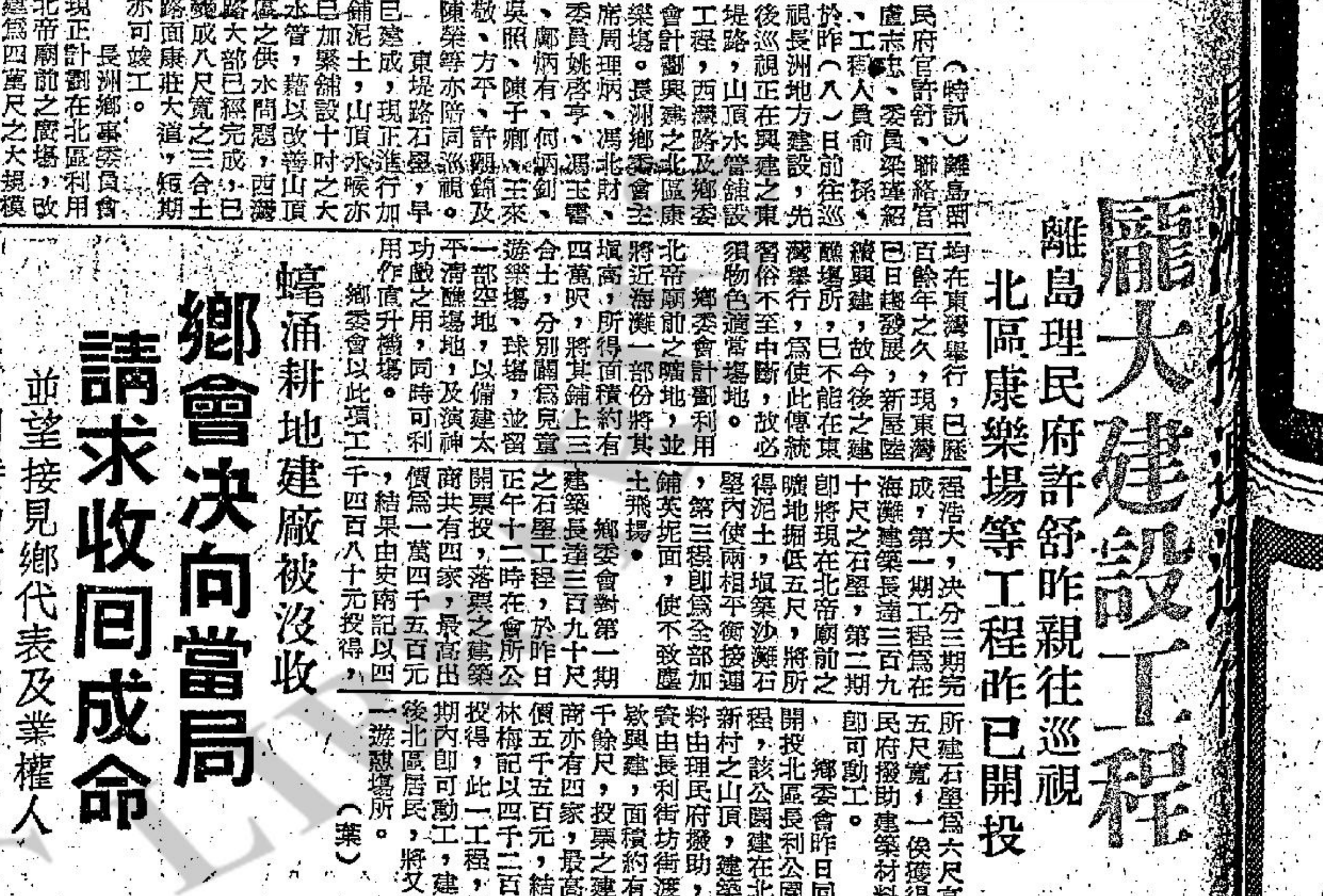


長洲推行助學運動

昨發半費助學金

八校學生二九二名獲得補助

【特訊】長洲推行助學運動，昨日下午，由長洲理民府代表，向八校學生，發給半費助學金。八校學生，二九二名，獲得補助。長洲推行助學運動，昨日下午，由長洲理民府代表，向八校學生，發給半費助學金。



鄉會決向當局

請求收回成命

並望接見鄉代表及耆老

【特訊】鄉會決向當局請求收回成命，並望接見鄉代表及耆老。鄉會決向當局請求收回成命，並望接見鄉代表及耆老。



今訪新界元朗

並作友誼球賽

我國華光乒乓球隊

【特訊】我國華光乒乓球隊，今訪新界元朗，並作友誼球賽。我國華光乒乓球隊，今訪新界元朗，並作友誼球賽。



元朗新界潮僑

分訪兩派首腦請提方案

【特訊】元朗新界潮僑，分訪兩派首腦，請提方案。元朗新界潮僑，分訪兩派首腦，請提方案。

【特訊】元朗新界潮僑，分訪兩派首腦，請提方案。元朗新界潮�僑，分訪兩派首腦，請提方案。



沙田的士失事

撞傷男童頭部

【特訊】沙田的士失事，撞傷男童頭部。沙田的士失事，撞傷男童頭部。

【特訊】沙田的士失事，撞傷男童頭部。沙田的士失事，撞傷男童頭部。

家庭

家庭和學校教育

必需而配合施行

「父母者，子之天也。子之於父母，猶天之有日月也。」此語雖老，而其理則至深。家庭者，人生之第一環境也。父母者，子女之第一導師也。子女之成長，全賴父母之教養。而學校教育，則為社會之公產。子女入學，則受社會之熏陶。家庭與學校，二者不可偏廢。必須配合施行，方能成功。...

香港仔風光好 魚蝦蟹味道長

青商代表太團受邀吃海鮮

- | | | | |
|-------|--------|-------|-------|
| 主席 席亞 | 副主席 席亞 | 司理 席亞 | 秘書 席亞 |
| 財政 席亞 | 查帳 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 |
| 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 |
| 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 |
| 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 |
| 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 |
| 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 |
| 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 |
| 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 |
| 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 | 幹事 席亞 |



婦兒醫事衛生

小兒疾病(續前)

東區婦女福利會 新員定期就職聯歡

東區婦女福利會為服務社區婦女，特設各項福利設施。現已選定新屆委員，定於九月十五日舉行就職聯歡會。...

蔬菜大平 家禽抵食

本會為減輕市民生活負擔，特設蔬菜大平及家禽抵食。...

女青年會 續辦健身班

本會為增進女青年體魄，特續辦健身班。...

華精之力體

南洋幫採辦達最高潮 大手生意近日多落行

白蘭氏雞精

常飲 精雞氏蘭白 沛文生產能 力活與力體

BOVRIL

健康的磐石 精力的泉源

保衛雨

健康的磐石 精力的泉源

馬經



小天使勁道充盈 紅珊瑚成熟進步

「小天使」勁道充盈，「紅珊瑚」成熟進步，這兩匹馬在最近的比賽中表現出色。小天使在比賽中展現了強大的爆發力，而紅珊瑚則在耐力方面有了顯著提升。

光明狀態四射 即時鋒芒四射

光明狀態四射，即時鋒芒四射。這匹馬在比賽中展現了極高的競技狀態，其速度之快，令對手望塵莫及。

觀女神態飛揚 忠靈山好氣勢

觀女神態飛揚，忠靈山好氣勢。這兩匹馬在比賽中展現了優雅的姿態和強大的氣勢，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

昨晨試跑紀錄

第三次賽馬(第一天)十一月十日舉行

第一場	第四班	一哩一七一碼(紅牌騎師賽)
加利	28.1	快跑
紅珊瑚	28.1	快跑
第一	28.1	快跑
第二	28.1	快跑
第三	28.1	快跑
第四	28.1	快跑
第五	28.1	快跑
第六	28.1	快跑
第七	28.1	快跑
第八	28.1	快跑
第九	28.1	快跑
第十	28.1	快跑

形勢分析

形勢分析：在最近的比賽中，各匹馬的表現各有千秋。小天使和紅珊瑚的進步尤為顯著，而光明狀態四射則在速度上保持了優勢。

秋季大馬票

秋季大馬票：隨著秋季賽馬季的深入，大馬票的銷售情況良好。觀眾們對精彩的比賽充滿了期待。

看廣東讓賽大勢

看廣東讓賽大勢：廣東地區的賽馬比賽競爭激烈，各匹馬的實力差距縮小，比賽結果充滿了變數。

第三次賽馬(次日)十一月十一日舉行

第三次賽馬(次日)十一月十一日舉行

第一場	第七班	半哩一七〇碼(紅牌騎師賽)
加利	33.3	1.04, 1.33
紅珊瑚	33.3	1.04, 1.33
第一	33.3	1.04, 1.33
第二	33.3	1.04, 1.33
第三	33.3	1.04, 1.33
第四	33.3	1.04, 1.33
第五	33.3	1.04, 1.33
第六	33.3	1.04, 1.33
第七	33.3	1.04, 1.33
第八	33.3	1.04, 1.33
第九	33.3	1.04, 1.33
第十	33.3	1.04, 1.33

飛奔不妨小敵

飛奔不妨小敵：在比賽中，即使是實力較弱的馬匹，也有可能在關鍵時刻發揮出色，成為大馬匹的勁敵。

兩馬馬牌 全部沽清

兩馬馬牌 全部沽清：最近發行的兩款馬牌，由於設計精美，深受收藏家們的喜愛，目前已全部沽清。

前奏曲可連捷 勇敢冷門機會

前奏曲可連捷 勇敢冷門機會：在比賽中，前奏曲展現了連捷的實力，而勇敢則為冷門馬匹提供了機會。

第三次賽馬(次日)十一月十二日舉行

第三次賽馬(次日)十一月十二日舉行

第一場	第七班	半哩一七〇碼(紅牌騎師賽)
加利	33.3	1.04, 1.33
紅珊瑚	33.3	1.04, 1.33
第一	33.3	1.04, 1.33
第二	33.3	1.04, 1.33
第三	33.3	1.04, 1.33
第四	33.3	1.04, 1.33
第五	33.3	1.04, 1.33
第六	33.3	1.04, 1.33
第七	33.3	1.04, 1.33
第八	33.3	1.04, 1.33
第九	33.3	1.04, 1.33
第十	33.3	1.04, 1.33

中華基督教青年會 徵求募捐隊出發

中華基督教青年會 徵求募捐隊出發：為籌集資金，本會特組織募捐隊，現正徵求志願者參加。

華僑日報讀者 善款待領

華僑日報讀者 善款待領：本報為感謝讀者的支持，特將部分善款發給讀者，以資鼓勵。

尼利亞展覽香港之圖

尼利亞展覽香港之圖：此次展覽展示了香港的歷史和現狀，吸引了眾多觀眾前來參觀。

中區填海工程 在積極進行中

中區填海工程 在積極進行中：為了擴大城市建設，中區填海工程正在積極進行中。

昨酒會招待紳商

昨酒會招待紳商：昨日舉行的酒會招待了眾多紳商，氣氛熱烈，交流愉快。

一批結業

一批結業：某項工程或計劃已圓滿結束，一批人員將結業。

中區填海工程 在積極進行中

中區填海工程 在積極進行中：為了擴大城市建設，中區填海工程正在積極進行中。

一批結業

一批結業：某項工程或計劃已圓滿結束，一批人員將結業。

中區填海工程 在積極進行中

中區填海工程 在積極進行中：為了擴大城市建設，中區填海工程正在積極進行中。

一批結業

一批結業：某項工程或計劃已圓滿結束，一批人員將結業。

中區填海工程 在積極進行中

中區填海工程 在積極進行中：為了擴大城市建設，中區填海工程正在積極進行中。

一批結業

一批結業：某項工程或計劃已圓滿結束，一批人員將結業。

中區填海工程 在積極進行中

中區填海工程 在積極進行中：為了擴大城市建設，中區填海工程正在積極進行中。

一批結業

一批結業：某項工程或計劃已圓滿結束，一批人員將結業。

中區填海工程 在積極進行中

中區填海工程 在積極進行中：為了擴大城市建設，中區填海工程正在積極進行中。

一批結業

一批結業：某項工程或計劃已圓滿結束，一批人員將結業。

中區填海工程 在積極進行中

中區填海工程 在積極進行中：為了擴大城市建設，中區填海工程正在積極進行中。

一批結業

一批結業：某項工程或計劃已圓滿結束，一批人員將結業。

中區填海工程 在積極進行中

中區填海工程 在積極進行中：為了擴大城市建設，中區填海工程正在積極進行中。

一批結業

一批結業：某項工程或計劃已圓滿結束，一批人員將結業。

小學教育應全面謀發展

不容改變課程

只注重升中試

助理教育司羅宗淦在聖馬可中學畢業典禮上作此訓誡 羅夫人頒發畢業證書及獎品

（特訊）聖馬可中學於昨日下午六時，假該校禮堂舉行畢業典禮，由助理教育司羅宗淦主持，並頒發畢業證書及獎品。羅氏在致詞時，對全體畢業生及家長，提出以下訓誡：

（一）小學教育應全面謀發展，不容改變課程。小學教育之目的，在於培養健全之國民，而非僅為升中試之工具。故課程應注重德、智、體、群四育之均衡發展，而非偏重智育。

（二）只注重升中試，則學生之學習，將流於死搬硬套，缺乏創造力及批判力。學生應具備獨立思考之能力，方能適應未來社會之需要。

（三）畢業生應具備健全之體魄，方能擔負起未來之重任。故體育之發展，亦為小學教育之重要部分。

（四）群體生活之訓練，為小學教育之另一重要目標。學生應學會與人合作，尊重他人，方能成為社會之棟樑。

徙置區大夏天台學校

對普及教育大有貢獻

經費來源雖絀 教學成果則佳 值得社會人士援助

（特訊）徙置區大夏天台學校，自遷入現址後，由於經費來源雖絀，但教學成果則佳，值得社會人士援助。該校校長表示，學校自遷入後，由於校舍狹窄，教學設備簡陋，但全體師生均能克服困難，努力學習，成績斐然。

（一）該校自遷入後，由於經費來源雖絀，但教學成果則佳，值得社會人士援助。

（二）該校自遷入後，由於經費來源雖絀，但教學成果則佳，值得社會人士援助。

（三）該校自遷入後，由於經費來源雖絀，但教學成果則佳，值得社會人士援助。

明年度新生額

增加至一百名

另兩大學之學額則有限制 澳洲新嘉坡大學

（特訊）澳洲新嘉坡大學，明年度新生額將增加至一百名。另兩大學之學額則有限制。該校校長表示，由於學校設施完善，教學質量優良，吸引了大量學生報考。明年度新生額將增加至一百名，以應社會之需求。



在九龍新嘉坡大學，校長與學生合影。

創校三十四周年

西南中學祝校慶

同日舉行畢業典禮 錫年爵士伉儷主持

（特訊）西南中學於昨日下午三時，假該校禮堂舉行三十四周年校慶典禮，並同日舉行畢業典禮。錫年爵士伉儷主持典禮。校長在致詞時，對全體師生表示祝賀，並勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。

詳究詩學原理

講解卜商詩序

孔聖周未講學

（特訊）孔聖周未講學，詳究詩學原理，講解卜商詩序。此次講學由著名學者主持，吸引了大量聽眾參加。講學內容深入淺出，聽眾反應熱烈。



在九龍新嘉坡大學，校長與學生合影。

三國紀行

美國、加拿大、日本

美國、加拿大、日本

（特訊）三國紀行，美國、加拿大、日本。此次紀行由著名記者主持，記錄了在美國、加拿大、日本的旅行經歷。紀行內容生動有趣，吸引了大量讀者閱讀。

會育教教督基

員會徵度年本

（特訊）會育教教督基，員會徵度年本。此次徵集會員名單，旨在擴大教育督導委員會的影響力，為社會提供更多服務。

決定遴選小學生

參加升中試辦法

對教師進修及假期等 問題亦有討論

（特訊）決定遴選小學生，參加升中試辦法。對教師進修及假期等問題亦有討論。此次會議旨在探討如何更好地遴選優秀的小學生參加升中試，並討論了教師進修及假期等相關問題。

本港新聞

廠商會會議報告

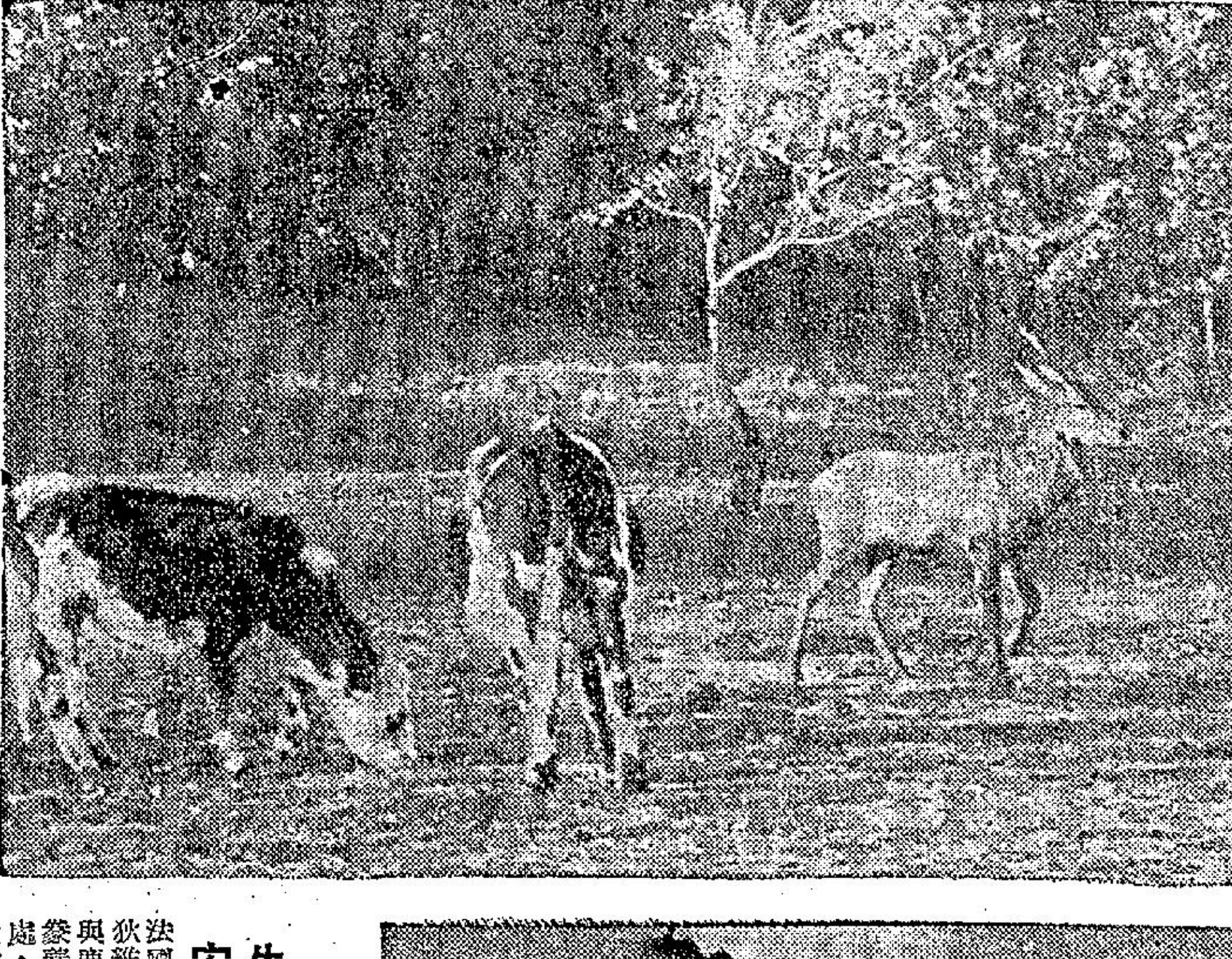
工展會在加緊建設中

（本報訊）據廠商會秘書長報告，工展會之籌備工作，現正加緊進行中。該會已與有關方面商妥，將工展會之場址，定於新加坡之加冷體育場。該會並已與有關方面商妥，將工展會之場址，定於新加坡之加冷體育場。該會並已與有關方面商妥，將工展會之場址，定於新加坡之加冷體育場。



托庇中共乘機溜入

（本報訊）據消息，最近有大批托庇中共之難民，乘機溜入本港。據悉，這些難民係在中共政權下，因政治原因而逃往本港。他們在入境時，往往利用各種途徑，如偽造證件、偷渡等，以逃避中共之追捕。目前，這些難民在本港之生活情況，尚不明確。



法國漁船觸礁

（本報訊）法國漁船「三號」，於昨日（廿九日）在法國海岸觸礁。該船係由法國開往香港，載有漁民及漁獲。不幸的是，該船在航行途中，因天氣惡劣而觸礁，導致船隻受損。目前，該船已擱淺在礁石上，船員及漁獲之情況，尚不明確。



牛鹿相安共處

（本報訊）在法國西部小村，牛與鹿相安共處，構成了一幅和諧之畫面。據悉，該村之居民，一直以來都與牛、鹿和睦相處。牛、鹿在村中自由活動，居民則負責照顧它們。這種和諧之關係，已成為該村之特色。

托庇中共乘機溜入

（本報訊）據消息，最近有大批托庇中共之難民，乘機溜入本港。據悉，這些難民係在中共政權下，因政治原因而逃往本港。他們在入境時，往往利用各種途徑，如偽造證件、偷渡等，以逃避中共之追捕。目前，這些難民在本港之生活情況，尚不明確。

經緯師畫展

（本報訊）由法蘭西畫家經緯師所繪之畫展，將於近日在本港舉行。該畫展將展出經緯師之多幅作品，包括風景、人物、靜物等。經緯師之作品，風格獨特，深受藝術愛好者之喜愛。此次畫展之舉辦，將為本港之藝術愛好者提供一個欣賞名畫之機會。

香港佛教聯會舉行普佛大典

（本報訊）香港佛教聯會將於近日舉行普佛大典。此次大典之舉辦，旨在弘揚佛法，普度眾生。大典將由多位高僧主持，並有眾多信眾參加。大典之內容包括誦經、念佛、放生等。此次大典之舉辦，將為本港之佛教信眾提供一個參加大典之機會。

世界和平紀念日

（本報訊）世界和平紀念日將於近日舉行。此次紀念日之舉辦，旨在紀念世界和平之實現，並呼籲全球人民共同維護世界和平。紀念日之內容包括集會、遊行、演講等。此次紀念日之舉辦，將為全球人民提供一個紀念世界和平之機會。

（本報訊）據消息，最近有大批托庇中共之難民，乘機溜入本港。據悉，這些難民係在中共政權下，因政治原因而逃往本港。他們在入境時，往往利用各種途徑，如偽造證件、偷渡等，以逃避中共之追捕。目前，這些難民在本港之生活情況，尚不明確。

全港團體象棋賽

（本報訊）全港團體象棋賽將於近日舉行。此次比賽之舉辦，旨在推廣象棋運動，增進團體間之交流。比賽將分為多個組別，包括個人組、團體組等。此次比賽之舉辦，將為全港之象棋愛好者提供一個展示才華之機會。

計志文牧師二次講道

（本報訊）計志文牧師將於近日舉行二次講道。此次講道之內容包括聖經故事、人生哲理等。計牧師之講道，深受信眾之喜愛。此次講道之舉辦，將為信眾提供一個聽取講道之機會。

出版消息

（本報訊）中國文藝復興運動，「帝政」及「帝政」等，內容豐富，值得閱讀。此次出版之書籍，將為讀者提供一個了解中國文藝復興運動之機會。

（本報訊）據消息，最近有大批托庇中共之難民，乘機溜入本港。據悉，這些難民係在中共政權下，因政治原因而逃往本港。他們在入境時，往往利用各種途徑，如偽造證件、偷渡等，以逃避中共之追捕。目前，這些難民在本港之生活情況，尚不明確。

明祝白沙先生誕辰舉行展覽文物及徵稿頒獎

（本報訊）為紀念明祝白沙先生誕辰，將於近日舉行展覽文物及徵稿頒獎典禮。此次展覽將展出明祝先生之文物，並對在徵稿比賽中獲獎之作品進行頒獎。此次展覽及頒獎典禮之舉辦，將為明祝先生之愛好者提供一個展示才華之機會。

大畫家會后希西遊展覽小記

（本報訊）大畫家會后希西遊展覽小記，內容豐富，值得閱讀。此次展覽之舉辦，將為讀者提供一個了解大畫家會后希之機會。

出版消息

（本報訊）中國文藝復興運動，「帝政」及「帝政」等，內容豐富，值得閱讀。此次出版之書籍，將為讀者提供一個了解中國文藝復興運動之機會。

（本報訊）據消息，最近有大批托庇中共之難民，乘機溜入本港。據悉，這些難民係在中共政權下，因政治原因而逃往本港。他們在入境時，往往利用各種途徑，如偽造證件、偷渡等，以逃避中共之追捕。目前，這些難民在本港之生活情況，尚不明確。

明祝白沙先生誕辰舉行展覽文物及徵稿頒獎

（本報訊）為紀念明祝白沙先生誕辰，將於近日舉行展覽文物及徵稿頒獎典禮。此次展覽將展出明祝先生之文物，並對在徵稿比賽中獲獎之作品進行頒獎。此次展覽及頒獎典禮之舉辦，將為明祝先生之愛好者提供一個展示才華之機會。

大畫家會后希西遊展覽小記

（本報訊）大畫家會后希西遊展覽小記，內容豐富，值得閱讀。此次展覽之舉辦，將為讀者提供一個了解大畫家會后希之機會。

出版消息

（本報訊）中國文藝復興運動，「帝政」及「帝政」等，內容豐富，值得閱讀。此次出版之書籍，將為讀者提供一個了解中國文藝復興運動之機會。

五年協議達成

港製棉織品輸港限制

多類棉織品睡眠十月起計，係港府依棉紗諮詢意見而決定者。

【本報訊】港府新通過之限制港製棉織品輸港之五年協議，業已正式達成。此項協議，乃港府與棉紗諮詢委員會之代表，經多次會議後，達成一致意見。該協議之內容，係限制港製棉織品輸港之數量，以保護本地棉織業之利益。協議之期限為五年，自十月一日起生效。協議之範圍包括多類棉織品，如棉布、棉紗、棉線等。協議之實施，將使港製棉織品在港市場之競爭能力受到一定程度的限制，但亦將有助於本地棉織業之發展與穩定。

布廠得接配額

力得接配額布棉英輪年明

市品織敦倫，復恢始開單訂

。旺趨將盆買料，轉好

【本報訊】由於明年英倫棉布之配額，業已正式分配，布廠得接配額。此項配額之分配，乃根據英倫棉布之生產情況及市場需求而定。布廠得接配額後，即可開始生產。此項配額之分配，將有助於布廠之生產與銷售，並使市場之供應更加充足。布廠得接配額後，即可開始生產。此項配額之分配，將有助於布廠之生產與銷售，並使市場之供應更加充足。

印尼幫向港洽購

二千萬碼印花布

目前政府未有批准，成交後將非直接輸往

【本報訊】印尼幫向港洽購二千萬碼印花布，目前政府未有批准。成交後將非直接輸往。此項洽購，係由印尼幫向港洽購二千萬碼印花布，目前政府未有批准。成交後將非直接輸往。此項洽購，係由印尼幫向港洽購二千萬碼印花布，目前政府未有批准。成交後將非直接輸往。

日本纖維界希望十五日

恢復西褲及軍衫銷美

【本報訊】日本纖維界希望十五日恢復西褲及軍衫銷美。此項恢復，係由日本纖維界向美洽購西褲及軍衫，目前政府未有批准。恢復後，日本纖維界即可向美洽購西褲及軍衫，並使市場之供應更加充足。

南洋幫採辦達最高潮

大手生意近日多落行

各貨於本月二十日前付

【本報訊】南洋幫採辦達最高潮，大手生意近日多落行。各貨於本月二十日前付。此項採辦，係由南洋幫向港洽辦各貨，目前政府未有批准。採辦後，南洋幫即可向港洽辦各貨，並使市場之供應更加充足。

出口貨物上週減半

本港十月份貨運來去均縮

到貨共五十五萬五千噸

出口貨物上週減半

【本報訊】本港十月份貨運來去均縮，到貨共五十五萬五千噸。出口貨物上週減半。此項貨運，係由本港向港洽運各貨，目前政府未有批准。貨運後，本港即可向港洽運各貨，並使市場之供應更加充足。

上市豐增

價位低順

淡水魚類供應正常

【本報訊】上市豐增，價位低順。淡水魚類供應正常。此項上市，係由本港向港洽上市各貨，目前政府未有批准。上市後，本港即可向港洽上市各貨，並使市場之供應更加充足。

週內為最後機會

九月以來寄出數量比去年同期增

二成，總數可達三十萬個

【本報訊】週內為最後機會，九月以來寄出數量比去年同期增二成，總數可達三十萬個。此項寄出，係由本港向港洽寄出各貨，目前政府未有批准。寄出後，本港即可向港洽寄出各貨，並使市場之供應更加充足。

西貢米昨有收成

傳大陸新米本月內可到港

【本報訊】西貢米昨有收成，傳大陸新米本月內可到港。此項收成，係由西貢向港洽收成各貨，目前政府未有批准。收成後，西貢即可向港洽收成各貨，並使市場之供應更加充足。

海員帶到

大陸新米本月內可到港

【本報訊】海員帶到，大陸新米本月內可到港。此項帶到，係由海員向港洽帶到各貨，目前政府未有批准。帶到後，海員即可向港洽帶到各貨，並使市場之供應更加充足。

美商向港投資興趣漸濃

近擬向港徵求收購

蘇布鋼具眼鏡類工廠

既得投資公司香港分行受此委託

【本報訊】美商向港投資興趣漸濃，近擬向港徵求收購蘇布鋼具眼鏡類工廠。既得投資公司香港分行受此委託。此項徵求，係由美商向港洽徵求收購各貨，目前政府未有批准。徵求後，美商即可向港洽徵求收購各貨，並使市場之供應更加充足。

西德及澳洲為港膠花

理想新銷場

【本報訊】西德及澳洲為港膠花，理想新銷場。此項銷場，係由西德及澳洲向港洽銷各貨，目前政府未有批准。銷場後，西德及澳洲即可向港洽銷各貨，並使市場之供應更加充足。

後宅鹹價升

碎身元亦獲善價

【本報訊】後宅鹹價升，碎身元亦獲善價。此項價升，係由後宅向港洽價升各貨，目前政府未有批准。價升後，後宅即可向港洽價升各貨，並使市場之供應更加充足。



食精 雞文 活 精

食精 雞文 活 精

食精 雞文 活 精

食精 雞文 活 精

食精 雞文 活 精

食精 雞文 活 精

本港涼季貨品輸往泰國

已接近尾聲

（本報訊）本港涼季貨品輸往泰國，自前年開始，已接近尾聲。據悉，泰國政府因受戰事影響，經濟蕭條，對進口貨品之限制甚嚴。本港涼季貨品，如棉織品、絲織品、呢絨等，向為泰國市場之大宗。惟因泰國政府之限制，本港涼季貨品之輸出，已大受打擊。據本港貿易委員會之調查，本港涼季貨品輸往泰國之數量，已較前年減少百分之五十以上。此項貨品之輸出，已接近尾聲。據悉，泰國政府已決定，自明年起，將全面禁止進口本港涼季貨品。此項決定，將使本港涼季貨品之輸出，完全停止。本港貿易委員會對此表示遺憾，並呼籲政府採取措施，以減輕此項決定對本港貿易之影響。

新年度銷貨計劃目前仍未開始

（本報訊）本港各商號之新年度銷貨計劃，目前仍未開始。據悉，各商號之新年度銷貨計劃，應於本年九月開始。惟因受戰事影響，各商號之業務，均大受打擊。目前，各商號之業務，均處於停滯狀態。因此，各商號之新年度銷貨計劃，目前仍未開始。據悉，各商號之新年度銷貨計劃，應於本年九月開始。惟因受戰事影響，各商號之業務，均大受打擊。目前，各商號之業務，均處於停滯狀態。因此，各商號之新年度銷貨計劃，目前仍未開始。

成交額極暢逾三億股

（本報訊）本港股票市場，自前年開始，成交額極暢。據悉，本港股票市場之成交額，已逾三億股。此項成交額，較前年增加百分之五十以上。此項成交額之增加，主要是由於本港股票市場之活躍。據悉，本港股票市場之成交額，已逾三億股。此項成交額，較前年增加百分之五十以上。此項成交額之增加，主要是由於本港股票市場之活躍。

東京股票市步步高陞

（本報訊）東京股票市場，自前年開始，步步高陞。據悉，東京股票市場之股價，已大升。此項股價之上升，主要是由於日本經濟之復甦。據悉，東京股票市場之股價，已大升。此項股價之上升，主要是由於日本經濟之復甦。

金商力吸洋行亦進

（本報訊）金商力吸洋行，亦已進駐本港。據悉，金商力吸洋行，係一家經營金銀珠寶之洋行。該行已於前年進駐本港。目前，該行之業務，已大受打擊。據悉，金商力吸洋行，係一家經營金銀珠寶之洋行。該行已於前年進駐本港。目前，該行之業務，已大受打擊。

美鈔市跌後回升

（本報訊）美鈔市，自前年開始，跌後回升。據悉，美鈔市之匯率，已大升。此項匯率之上升，主要是由於美國經濟之復甦。據悉，美鈔市之匯率，已大升。此項匯率之上升，主要是由於美國經濟之復甦。

台特砂糖陸續運到

（本報訊）台特砂糖，已陸續運到本港。據悉，台特砂糖之運到，主要是由於台灣之產量增加。據悉，台特砂糖之運到，主要是由於台灣之產量增加。

食糖市由疲轉淡

（本報訊）食糖市，自前年開始，由疲轉淡。據悉，食糖市之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於食糖之供應減少。據悉，食糖市之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於食糖之供應減少。

印泰新貨多來足影響人心

（本報訊）印泰新貨，多來足影響人心。據悉，印泰新貨之運到，主要是由於印泰兩國之產量增加。據悉，印泰新貨之運到，主要是由於印泰兩國之產量增加。

台糖今後着重製造粗糖應市

（本報訊）台糖今後，將着重製造粗糖應市。據悉，台糖公司之新年度計劃，將着重製造粗糖。此項計劃之實施，將使台糖公司之業務，大受打擊。據悉，台糖公司之新年度計劃，將着重製造粗糖。此項計劃之實施，將使台糖公司之業務，大受打擊。

華僑經濟行情

（本報訊）華僑經濟行情，自前年開始，步步高陞。據悉，華僑經濟行情之股價，已大升。此項股價之上升，主要是由於華僑經濟之復甦。據悉，華僑經濟行情之股價，已大升。此項股價之上升，主要是由於華僑經濟之復甦。

分類廣告

（本報訊）分類廣告，自前年開始，步步高陞。據悉，分類廣告之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於分類廣告之供應減少。據悉，分類廣告之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於分類廣告之供應減少。

招請司機

（本報訊）招請司機，自前年開始，步步高陞。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。

招請會計

（本報訊）招請會計，自前年開始，步步高陞。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。

招請司機

（本報訊）招請司機，自前年開始，步步高陞。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。

招請會計

（本報訊）招請會計，自前年開始，步步高陞。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。

招請司機

（本報訊）招請司機，自前年開始，步步高陞。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。

招請會計

（本報訊）招請會計，自前年開始，步步高陞。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。

招請司機

（本報訊）招請司機，自前年開始，步步高陞。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。

招請會計

（本報訊）招請會計，自前年開始，步步高陞。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。

招請司機

（本報訊）招請司機，自前年開始，步步高陞。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。

招請會計

（本報訊）招請會計，自前年開始，步步高陞。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。

招請司機

（本報訊）招請司機，自前年開始，步步高陞。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。

招請會計

（本報訊）招請會計，自前年開始，步步高陞。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。

招請司機

（本報訊）招請司機，自前年開始，步步高陞。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。

招請會計

（本報訊）招請會計，自前年開始，步步高陞。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。

招請司機

（本報訊）招請司機，自前年開始，步步高陞。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。

招請會計

（本報訊）招請會計，自前年開始，步步高陞。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。據悉，招請會計之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請會計之供應減少。

招請司機

（本報訊）招請司機，自前年開始，步步高陞。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。據悉，招請司機之價格，已大升。此項價格之上升，主要是由於招請司機之供應減少。

迷遊戲

100

[illegible]

近來新聞
 第8號
 號合約面
 治

聘推銷員
 凡月

推銷化粧品
 信有

推銷及牛身
 者說

不合原牛身
 者說

近來新聞
 第8號
 號合約面
 治

聘推銷員
 凡月

推銷化粧品
 信有

推銷及牛身
 者說

不合原牛身
 者說

中教士
 要英算科
 五時後到
 八五六號
 三樓洽

特選從德請到相片
 廣東劇團香港會館
 北二號四樓會館收師
 教頭主任各
 女職員
 多名
 工作
 高尚
 供
 案頭
 法律
 顧問
 香港

32號
 從優
 管收師
 尊幸
 姻
 俱初
 幸中
 供科
 寶儲
 翠宿度
 山咀西
 舍聘合
 兩會
 監
 中夾
 英東
 行大
 治厘
 樓中
 間道
 134號
 遠南
 京東
 羅大
 行厦

香港法律

全書

全備

法規

習錄

大車司機新界
 飯館貨車司機
 駕駛貨車二名
 白晝偷竊將獲
 僑報七海賓館
 優待長期讀
 者收三百二

廣告一請將廣告文字列入表

聘請書記
 英文書院徵聘書記
 須熟練打字特過
 應徵者請於九月
 僑報七〇九箱

發售處
 華僑日報營業部
 華僑報中區分處

○號華僑日報廣告部收當
華僑日報謹啓

元請將下列稿件由 月
界小廣告 天 爲荷

啓 一九六二年
月 日
電話：
二字劃去后之則將「支原」二字劃去
(寫)

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十	三十一	三十二	三十三	三十四	三十五	三十六	三十七	三十八	三十九	四十	四十一	四十二	四十三	四十四	四十五	四十六	四十七	四十八	四十九	五十	五十一	五十二	五十三	五十四	五十五	五十六	五十七	五十八	五十九	六十	六十一	六十二	六十三	六十四	六十五	六十六	六十七	六十八	六十九	七十	七十一	七十二	七十三	七十四	七十五	七十六	七十七	七十八	七十九	八十	八十一	八十二	八十三	八十四	八十五	八十六	八十七	八十八	八十九	九十	九十一	九十二	九十三	九十四	九十五	九十六	九十七	九十八	九十九	一百
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----

選舉
猜謎遊戲

林鳳公開求偶

定明午截止收件

頭獎加送二百元

中獎出五百零三位入選人，基於「一女不能嫁二夫」之義，她只准選出一人。而來寄「花花世界」票屬者，她會考慮這一人中選為對(女)性也可以。

請速出下列表格，對合意的人，寫好你的姓名，地址，暗碼，寄到九龍彌敦道五一七號三樓邵氏影友俱樂部，信封上註明「徵婚」字樣，以便處理。

我提出的徵婚問題，有意應徵的男女觀眾，俱可照式寄來。並請附寄「花花世界」票屬，請多留意有關問題如下：

(一)、我在「花花世界」中徵婚，應徵的人有：(高魯泉)、(高祖)、(石堅)、(張瑛)、(李蘭飛)、(西瓜皮)和(曹達華)等
(二)、(吳楚帆)、(張瑛)、(周吉)、(李蘭飛)另我的愛人三、(花花世界)的外景，在(清水灘)、(大埔)、(尖沙咀)、(石澳)拍攝。
以上三問題，請將括弧不給字的劃去。

姓名：
地址：
暗碼：

林鳳謹訂

日期誌：電影明星林鳳求偶，並允向讀者求家。頃悉，林鳳對於公開擇婿，她的徵婚辦法，已定如后：
一、請各讀過所提出的三個問題，二、不分性別，不限年齡，男女老幼俱可應徵，三、她在應徵人裏面挑選一位，凡答中三項問題，暗碼，寄到九龍彌敦道五一七號三樓邵氏影友俱樂部，信封上註明「徵婚」字樣，以便處理。

計註：應徵函請於本月十四日下午五時前送到本報轉交邵氏影友俱樂部，逾期無效。

行禮券二十名：第一名銀一百元，第二名五十元，第三名三十元，第四名二十元，第五名十元，第六名五元，第七名三元，第八名二元，第九名一元，第十名五角。

嘉賓：夏夏、原印、美、照燕、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十。

日在亞的晚報刊登得

預沽三天
日夜斷氣

東樂

盛況依然
公八分滿
美無雙
(第一第)

慶新聲國劇

郎子徐：孫劇保少何：經理
謝片關一：梁半靚陳林：新奇巨現伯甚
映海開冰龍家日次好聲
山冰龍家寶安伯迷
中西音樂
劇各大戰征演公戲夜

雷鳴金鼓

戰笳聲

票價：大三元 七元
七元四至一元
夜日
日戲
後天
下午
七點半


倫敦紐約
高陞七
大世界戲院
好世界盛獻映
管樂大
長樂大
國際大

白骨陰陽劍下集

石達華 曹達華 葉雲兒 楊寶蓮 江寶蓮 招魂幡：全體南北打倒沙皇
陳寶珠 西白龍珠 江寶蓮 招魂幡：全體南北打倒沙皇
金影懺 張醒非 演主合 招魂幡：全體南北打倒沙皇
落力拍演無光日月

報聲華 連載武俠巨片之王對面見牙煙味碌地
搬小說改編導演 王之王對面見牙煙味碌地

可謂非集下·好寶致一集上
| 鉅公龍 | 陸鳳孫 | 製片：
| 製司威 | 羽瑞啓 | 楊樹枝



藝聯公司創業巨片
午夜勾魂
大派禮券
招待三萬觀衆
睇戲！
一連七天
娛樂新聞報
隨報附送




新世界

英京 金星 華樂 龍城 皇宮 光明 眞光 香港

一致好評！

敬請提早定座
 映演天今院九
 續出龍悲離
 入絲歡合
 情扣

新片好係定
 曲新古調腔
 神曲

性激刺够 味情人有

唐滌生氏生前名劇搬上銀幕

上	掌	雄	英
薇	荼	野	

導演：馮志剛
 編劇：盧九

清一色全女班演出


譚蘭卿	陳好逑	李鳳聲	鳳凰女	鄧碧雲
-----	-----	-----	-----	-----

監製：盧林
 編劇：潘焯



公同影戲
 九龍
 公司
 第一
 曲昆
 琵琶
 漢皇
 又一
 部輝
 煌貢
 獻上

姓名.....
 性別.....
 年齡.....
 住址.....
 星期一晚有「中國古代」
 本月七日晚刊登「整合」
 本星期二晚本月四日晚
 由歐陽美雲
 一「上國探案」
 二「革命神探」
 三「盜星週三」
 四「每星期舉行」
 五「本月四日」
 六「紀念日」
 七「本星期晚」
 八「逢星期日」

早請天
 片巨雲雲片背內
 尊占
 米土
 路美
 士臣
 聯合出品

戀春
 文中上片
 如潮無已
 幸！源天，
 ！起！無絲
 火暴 法雲
 錦龍 平亞
 虎虎 麗嬌

航訊

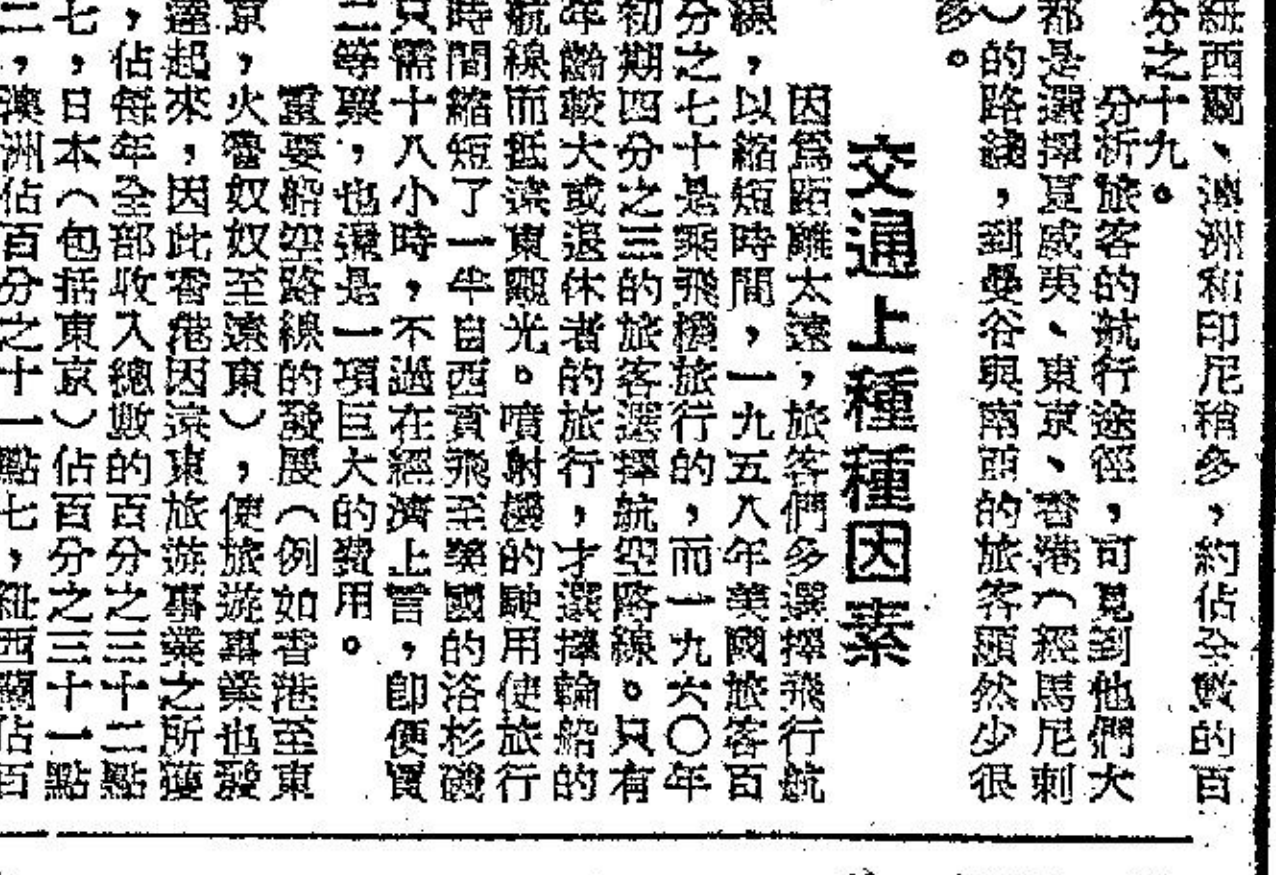
泰總理說非金錢 促進國際旅遊業 應具同情忍讓心

目的在促進各國人民瞭解

【本報訊】泰國總理披汶於本月八日在曼谷接見各國記者，並發表談話，謂泰國政府對於國際旅遊業之發展，極表同情，並願採取一切必要之措施，以促進各國人民之瞭解。披汶氏謂，泰國政府之政策，在於使泰國成為一個國際旅遊之中心，並使泰國人民瞭解各國之文化與習慣。披汶氏並謂，泰國政府將採取一切必要之措施，以促進國際旅遊業之發展，並使泰國人民瞭解各國之文化與習慣。

太平洋旅遊業前途 加強本區旅遊業

【本報訊】太平洋旅遊業在近年來，已成為國際旅遊業之重要部分。據統計，去年在太平洋地區之旅遊業，共計有二百五十萬人次，其中來自美國之旅客，佔了百分之四十。太平洋旅遊業之發展，已成為各國政府之重要政策。各國政府將採取一切必要之措施，以促進太平洋旅遊業之發展，並使各國人民瞭解太平洋地區之文化與習慣。



交通上種種因素

法險保者三第 用效客遊旅對

【本報訊】法國政府對於國際旅遊業之發展，極表同情，並願採取一切必要之措施，以促進各國人民之瞭解。法國政府將採取一切必要之措施，以促進國際旅遊業之發展，並使法國人民瞭解各國之文化與習慣。



美商與旅團

美商與旅團

【本報訊】美國政府對於國際旅遊業之發展，極表同情，並願採取一切必要之措施，以促進各國人民之瞭解。美國政府將採取一切必要之措施，以促進國際旅遊業之發展，並使美國人民瞭解各國之文化與習慣。



美商與旅團

美商與旅團

【本報訊】美國政府對於國際旅遊業之發展，極表同情，並願採取一切必要之措施，以促進各國人民之瞭解。美國政府將採取一切必要之措施，以促進國際旅遊業之發展，並使美國人民瞭解各國之文化與習慣。

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(何來)	(日期)	(公司)	(船名)	(往何處)	(日期)	(公司)
CHIRU	金山	九日	日本郵船	ASAOKASAN MARU	澳洲	九日	日本郵船
WASHINGTON	紐約	九日	美國郵船	MUKHO	澳洲	九日	日本郵船
PIONEER MYTH	紐約	九日	美國郵船	EASTERN SAGA	澳洲	九日	日本郵船
SALLY MAERSK	紐約	九日	美國郵船	SERVAASKER	澳洲	九日	日本郵船
STR MAGELHAN	紐約	九日	美國郵船	BAYERNSTEIN	澳洲	九日	日本郵船
MEIKUN MARU	紐約	九日	美國郵船	PIONEER MYTH	澳洲	九日	日本郵船
SUBADAR	紐約	九日	美國郵船	SLOTT	澳洲	九日	日本郵船
NAGASAKI MARU	紐約	九日	美國郵船	FERNCLIFF	澳洲	九日	日本郵船
TAGUS	紐約	九日	美國郵船	WASHINGTON	澳洲	九日	日本郵船
HONOLULU MARU	紐約	九日	美國郵船	SUBADAR	澳洲	九日	日本郵船
BENVALLA	紐約	九日	美國郵船	TAGUS	澳洲	九日	日本郵船
TJIPONDOK	紐約	九日	美國郵船	CHEJU	澳洲	九日	日本郵船
RIKEN MARU	紐約	九日	美國郵船	NARASAN MARU	澳洲	九日	日本郵船
NARASAN MARU	紐約	九日	美國郵船	HONOLULU MARU	澳洲	九日	日本郵船
TAMESIS	紐約	九日	美國郵船	TAI SHUN HONG	澳洲	九日	日本郵船
SINOUTKERR	紐約	九日	美國郵船	MEIKUN MARU	澳洲	九日	日本郵船
FERNCLEIF	紐約	九日	美國郵船	MIGUROSAN MARU	澳洲	九日	日本郵船
BENMHOR	紐約	九日	美國郵船	BIKEN MARU	澳洲	九日	日本郵船
NICOLINE MAERSK	紐約	九日	美國郵船	SINOUTSKER	澳洲	九日	日本郵船
AENAS	紐約	九日	美國郵船	NAGASAKI MARU	澳洲	九日	日本郵船
JUNO	紐約	九日	美國郵船	BENMHOR	澳洲	九日	日本郵船
TREIN MAERSK	紐約	九日	美國郵船	NICHIO MARU	澳洲	九日	日本郵船
FOOCHOW	紐約	九日	美國郵船	NACHISAN MARU	澳洲	九日	日本郵船
HANYANG	紐約	九日	美國郵船	TREIN MAERSK	澳洲	九日	日本郵船
KNUD MAERSK	紐約	九日	美國郵船	VAN WAERWICK	澳洲	九日	日本郵船
NACHISAN MARU	紐約	九日	美國郵船	FRANZ GARFIELD	澳洲	九日	日本郵船
MEMNON	紐約	九日	美國郵船	AENAS	澳洲	九日	日本郵船
NICHIO MARU	紐約	九日	美國郵船	KNUD MAERSK	澳洲	九日	日本郵船
EASTERN	紐約	九日	美國郵船	PHILIPPINE MARU	澳洲	九日	日本郵船
HORGH SILVERFRAY	紐約	九日	美國郵船	TJIPONDOK	澳洲	九日	日本郵船
HERVAR	紐約	九日	美國郵船	NICOLINE MSK	澳洲	九日	日本郵船
PHILIPPINE MARU	紐約	九日	美國郵船	STR MAGELHAN	澳洲	九日	日本郵船
RUDER BOSKOVIC	紐約	九日	美國郵船	JUNO	澳洲	九日	日本郵船
SZCHUEN	紐約	九日	美國郵船	FOOCHOW	澳洲	九日	日本郵船
IMERINA	紐約	九日	美國郵船	RUDER BOSKOVIC	澳洲	九日	日本郵船
MONMOUTHSHIRE	紐約	九日	美國郵船	SZCHUEN	澳洲	九日	日本郵船
DONOVERETT	紐約	九日	美國郵船	IMERINA	澳洲	九日	日本郵船
PING AN	紐約	九日	美國郵船	DONOVERETT	澳洲	九日	日本郵船
TW HU	紐約	九日	美國郵船	ILLINOIS	澳洲	九日	日本郵船
OREGON MAIL	紐約	九日	美國郵船	NAGAYA MARU	澳洲	九日	日本郵船
PHILIPPINE BEAR	紐約	九日	美國郵船	MEMNON	澳洲	九日	日本郵船
TWIN HORSE	紐約	九日	美國郵船	TWIN HORSE	澳洲	九日	日本郵船
NAGAYA MARU	紐約	九日	美國郵船	PHILIPPINE BEAR	澳洲	九日	日本郵船
TAI CHUNG SHAN	紐約	九日	美國郵船	LOUISIANA MARU	澳洲	九日	日本郵船
SVEND MAERSK	紐約	九日	美國郵船	PHILIPPINE	澳洲	九日	日本郵船
HAKUBASAN MARU	紐約	九日	美國郵船	PING AN	澳洲	九日	日本郵船
TOKAI MARU	紐約	九日	美國郵船	EMILIE MAERSK	澳洲	九日	日本郵船
EMILIE MAERSK	紐約	九日	美國郵船	HAKUBASAN MARU	澳洲	九日	日本郵船
CHUPRA	紐約	九日	美國郵船	HANYANG	澳洲	九日	日本郵船
BORIBANA	紐約	九日	美國郵船	SVEND MAERSK	澳洲	九日	日本郵船
LOUISIANA MARU	紐約	九日	美國郵船	TEH HU	澳洲	九日	日本郵船
ILLINOIS	紐約	九日	美國郵船	DANA	澳洲	九日	日本郵船
PHILIPPINE	紐約	九日	美國郵船	CITY OF WELL	澳洲	九日	日本郵船
ARINA	紐約	九日	美國郵船	YARDEN	澳洲	九日	日本郵船
FUNING	紐約	九日	美國郵船	RANER	澳洲	九日	日本郵船
CITY OF WELL	紐約	九日	美國郵船	TAWAU BAY	澳洲	九日	日本郵船
RANER	紐約	九日	美國郵船	SHIGSHIMA MARU	澳洲	九日	日本郵船
DANA	紐約	九日	美國郵船	HERVAR	澳洲	九日	日本郵船
TAWAU BAY	紐約	九日	美國郵船	P.A. LUNA	澳洲	九日	日本郵船
GLENARTNEY	紐約	九日	美國郵船	YAMAOKI MARU	澳洲	九日	日本郵船
YAMAOKI MARU	紐約	九日	美國郵船	PHILIPPINE MAIL	澳洲	九日	日本郵船
ANKING	紐約	九日	美國郵船	TAI CHUNG SHAN	澳洲	九日	日本郵船
YARDEN	紐約	九日	美國郵船	GENEVIEVE LYKES	澳洲	九日	日本郵船
TAIKU MARU	紐約	九日	美國郵船	FUNING	澳洲	九日	日本郵船
TAPPUZ	紐約	九日	美國郵船	PRES CLEVELAND	澳洲	九日	日本郵船
PHILIPPINE MAIL	紐約	九日	美國郵船	KVRNAAS	澳洲	九日	日本郵船
GENEVIEVE LYKES	紐約	九日	美國郵船	IDAHO	澳洲	九日	日本郵船
SHIGSHIMA MARU	紐約	九日	美國郵船	EASTERN GALAXY	澳洲	九日	日本郵船
KVRNAAS	紐約	九日	美國郵船	TAPPUZ	澳洲	九日	日本郵船
IDAHO	紐約	九日	美國郵船	HESENSTEIN	澳洲	九日	日本郵船
ZIPPER	紐約	九日	美國郵船	MINIKOI	澳洲	九日	日本郵船
PATROCLUS	紐約	九日	美國郵船	TAGAYTAY	澳洲	九日	日本郵船
HESENSTEIN	紐約	九日	美國郵船	MOKUSEI MARU	澳洲	九日	日本郵船
BURYMEDON	紐約	九日	美國郵船	QUEENSVILLE	澳洲	九日	日本郵船
AMITA	紐約	九日	美國郵船	KYOHU MARU	澳洲	九日	日本郵船
DAIGETSU MARU	紐約	九日	美國郵船	ASARA	澳洲	九日	日本郵船
TILNWAH	紐約	九日	美國郵船	ELIAS LEMOS	澳洲	九日	日本郵船
KYOHU MARU	紐約	九日	美國郵船				



環遊世界

港外線小輪開行時間表			
往來	船名	開行時間	備註
香港往長洲	長洲線	上午七時正	
香港往坪洲	坪洲線	上午七時正	
香港往大澳	大澳線	上午七時正	
香港往南丫島	南丫島線	上午七時正	
香港往青洲	青洲線	上午七時正	
香港往沙頭角	沙頭角線	上午七時正	
香港往東涌	東涌線	上午七時正	
香港往元朗	元朗線	上午七時正	
香港往天水圍	天水圍線	上午七時正	
香港往粉嶺	粉嶺線	上午七時正	
香港往上水	上水線	上午七時正	
香港往馬鞍山	馬鞍山線	上午七時正	
香港往將軍澳	將軍澳線	上午七時正	
香港往新界	新界線	上午七時正	
香港往九龍	九龍線	上午七時正	
香港往香港	香港線	上午七時正	



環遊世界

航機來往時間			
往來	航機	開行時間	備註
香港往上海	中國郵船	上午七時正	
香港往北京	中國郵船	上午七時正	
香港往天津	中國郵船	上午七時正	
香港往濟南	中國郵船	上午七時正	
香港往大連	中國郵船	上午七時正	
香港往哈爾濱	中國郵船	上午七時正	
香港往長春	中國郵船	上午七時正	
香港往瀋陽	中國郵船	上午七時正	
香港往西安	中國郵船	上午七時正	
香港往蘭州	中國郵船	上午七時正	
香港往昆明	中國郵船	上午七時正	
香港往貴陽	中國郵船	上午七時正	
香港往成都	中國郵船	上午七時正	
香港往重慶	中國郵船	上午七時正	
香港往萬縣	中國郵船	上午七時正	
香港往宜昌	中國郵船	上午七時正	
香港往沙市	中國郵船	上午七時正	
香港往漢口	中國郵船	上午七時正	
香港往南京	中國郵船	上午七時正	
香港往杭州	中國郵船	上午七時正	
香港往寧波	中國郵船	上午七時正	
香港往溫州	中國郵船	上午七時正	
香港往福州	中國郵船	上午七時正	
香港往廈門	中國郵船	上午七時正	
香港往汕頭	中國郵船	上午七時正	
香港往廣州	中國郵船	上午七時正	
香港往香港	中國郵船	上午七時正	

邊行公司新建

邊華那巨輪

處女航今到

該輪噸位一萬三千餘噸
頭等客位十二個設備華麗

(特刊)邊行公司新建之「邊華那」巨輪，係由英國著名之「邊華那」船塢所建造，其噸位達一萬三千餘噸，頭等客位僅有十二個，其餘均為二等及三等客位。該輪之設備極為華麗，且其航行速度極快，每日可由香港開往上海，再由上海開往日本。該輪之到來，將為邊行公司之業務帶來極大之貢獻。

明日收貨

亞細亞火油公司
亞細亞火油公司之貨物，將於明日(十一月十一日)運到。該公司之貨物，包括各種火油、煤油等，均係由外國運到，品質優良，價格低廉。該公司之貨物，將由本公司之貨車運往各貨棧，以便各界人士之選購。

入口輪船

(西名)
CHUJUN
PIONEER MY
SALLY MAER
SUBARU
MEIKUN MAR
NAGASAKI M
TAGUS
HONOLULU M
BENVALLA
TIPONDOK
EIKEN MAR
NARASAN MA
TAMIS
SINOUTKERR
FERNCLIF
BENMHOR
NICOLINE MA
AENAS
JUNO
TREIN MAER
PRES GARFI
FOOCHOW
HANYANG
KNUD MAER
NACHISAN M
MEMNON
NICHIO MAR
EASTERN
HOGH SILVER
HERVAR
PHILIPPINE M
RUDER BOSKO
SZCHUEN
IMERINA
MONMOUTH
DONNEVERETT
PING AN
TEH HU
OREGON MA
PHILIPPINE B
TWIN HORSE
NAGOYA MA
TAI CHUNG S
SVEND MAER
HAKUBASAN
TOKAI MAR
SHIMILIE MA
CHUPRA
BORIBANA
LOUISIANA M
ILLINOIS
PHILIPPINE
ARINA
FUNGING
CITY OF WEL
RANEE
DANA
TAWAU BAY
GLENARTNEY
YAMAOKI MA
ANKING
YARDEN
TAIKYU MAR
TAPPUZ
PHILIPPINE M
GENEVIEVE L
SHIGESUNA I
KVERNAAS
IDAHO
ZIPPER
PATROCLOS
HESSENSTEIN
BURYMEDON
AMITA
DAIGETSU M
TILINWAI
KYOHU MAR

時臨倉龍九

頭碼輪客遊

氣空有內用啓已經

等心中店商及節調

九龍倉時，為便利遊客起見，特設頭等輪船，每日由香港開往上海。該輪之設備極為豪華，且其航行速度極快，每日可由香港開往上海，再由上海開往日本。該輪之到來，將為遊客之旅行帶來極大之便利。

明日收貨

亞細亞火油公司
亞細亞火油公司之貨物，將於明日(十一月十一日)運到。該公司之貨物，包括各種火油、煤油等，均係由外國運到，品質優良，價格低廉。該公司之貨物，將由本公司之貨車運往各貨棧，以便各界人士之選購。

入口輪船

(西名)
CHUJUN
PIONEER MY
SALLY MAER
SUBARU
MEIKUN MAR
NAGASAKI M
TAGUS
HONOLULU M
BENVALLA
TIPONDOK
EIKEN MAR
NARASAN MA
TAMIS
SINOUTKERR
FERNCLIF
BENMHOR
NICOLINE MA
AENAS
JUNO
TREIN MAER
PRES GARFI
FOOCHOW
HANYANG
KNUD MAER
NACHISAN M
MEMNON
NICHIO MAR
EASTERN
HOGH SILVER
HERVAR
PHILIPPINE M
RUDER BOSKO
SZCHUEN
IMERINA
MONMOUTH
DONNEVERETT
PING AN
TEH HU
OREGON MA
PHILIPPINE B
TWIN HORSE
NAGOYA MA
TAI CHUNG S
SVEND MAER
HAKUBASAN
TOKAI MAR
SHIMILIE MA
CHUPRA
BORIBANA
LOUISIANA M
ILLINOIS
PHILIPPINE
ARINA
FUNGING
CITY OF WEL
RANEE
DANA
TAWAU BAY
GLENARTNEY
YAMAOKI MA
ANKING
YARDEN
TAIKYU MAR
TAPPUZ
PHILIPPINE M
GENEVIEVE L
SHIGESUNA I
KVERNAAS
IDAHO
ZIPPER
PATROCLOS
HESSENSTEIN
BURYMEDON
AMITA
DAIGETSU M
TILINWAI
KYOHU MAR

文農今到

十二轉日
文農公司之貨物，將於今日(十一月十日)運到。該公司之貨物，包括各種農產品、文具等，均係由外國運到，品質優良，價格低廉。該公司之貨物，將由本公司之貨車運往各貨棧，以便各界人士之選購。

明日收貨

亞細亞火油公司
亞細亞火油公司之貨物，將於明日(十一月十一日)運到。該公司之貨物，包括各種火油、煤油等，均係由外國運到，品質優良，價格低廉。該公司之貨物，將由本公司之貨車運往各貨棧，以便各界人士之選購。

入口輪船

(西名)
CHUJUN
PIONEER MY
SALLY MAER
SUBARU
MEIKUN MAR
NAGASAKI M
TAGUS
HONOLULU M
BENVALLA
TIPONDOK
EIKEN MAR
NARASAN MA
TAMIS
SINOUTKERR
FERNCLIF
BENMHOR
NICOLINE MA
AENAS
JUNO
TREIN MAER
PRES GARFI
FOOCHOW
HANYANG
KNUD MAER
NACHISAN M
MEMNON
NICHIO MAR
EASTERN
HOGH SILVER
HERVAR
PHILIPPINE M
RUDER BOSKO
SZCHUEN
IMERINA
MONMOUTH
DONNEVERETT
PING AN
TEH HU
OREGON MA
PHILIPPINE B
TWIN HORSE
NAGOYA MA
TAI CHUNG S
SVEND MAER
HAKUBASAN
TOKAI MAR
SHIMILIE MA
CHUPRA
BORIBANA
LOUISIANA M
ILLINOIS
PHILIPPINE
ARINA
FUNGING
CITY OF WEL
RANEE
DANA
TAWAU BAY
GLENARTNEY
YAMAOKI MA
ANKING
YARDEN
TAIKYU MAR
TAPPUZ
PHILIPPINE M
GENEVIEVE L
SHIGESUNA I
KVERNAAS
IDAHO
ZIPPER
PATROCLOS
HESSENSTEIN
BURYMEDON
AMITA
DAIGETSU M
TILINWAI
KYOHU MAR

輪船停泊處

(西名)
ASAOKAN MARU
BAYERNSTEIN
EASTERN SAGA
HOSANG
KAKAPO
MUKHO
MEGUROSAN MARU
RANER
SLRVAASKERK
TUNGUS
VAN WAERWICK
ZONNEKERK

明日收貨

亞細亞火油公司
亞細亞火油公司之貨物，將於明日(十一月十一日)運到。該公司之貨物，包括各種火油、煤油等，均係由外國運到，品質優良，價格低廉。該公司之貨物，將由本公司之貨車運往各貨棧，以便各界人士之選購。

入口輪船

(西名)
CHUJUN
PIONEER MY
SALLY MAER
SUBARU
MEIKUN MAR
NAGASAKI M
TAGUS
HONOLULU M
BENVALLA
TIPONDOK
EIKEN MAR
NARASAN MA
TAMIS
SINOUTKERR
FERNCLIF
BENMHOR
NICOLINE MA
AENAS
JUNO
TREIN MAER
PRES GARFI
FOOCHOW
HANYANG
KNUD MAER
NACHISAN M
MEMNON
NICHIO MAR
EASTERN
HOGH SILVER
HERVAR
PHILIPPINE M
RUDER BOSKO
SZCHUEN
IMERINA
MONMOUTH
DONNEVERETT
PING AN
TEH HU
OREGON MA
PHILIPPINE B
TWIN HORSE
NAGOYA MA
TAI CHUNG S
SVEND MAER
HAKUBASAN
TOKAI MAR
SHIMILIE MA
CHUPRA
BORIBANA
LOUISIANA M
ILLINOIS
PHILIPPINE
ARINA
FUNGING
CITY OF WEL
RANEE
DANA
TAWAU BAY
GLENARTNEY
YAMAOKI MA
ANKING
YARDEN
TAIKYU MAR
TAPPUZ
PHILIPPINE M
GENEVIEVE L
SHIGESUNA I
KVERNAAS
IDAHO
ZIPPER
PATROCLOS
HESSENSTEIN
BURYMEDON
AMITA
DAIGETSU M
TILINWAI
KYOHU MAR

輪船停泊處

(西名)
ASAOKAN MARU
BAYERNSTEIN
EASTERN SAGA
HOSANG
KAKAPO
MUKHO
MEGUROSAN MARU
RANER
SLRVAASKERK
TUNGUS
VAN WAERWICK
ZONNEKERK

輪船公司

ASAKAN MARU
BAYERNSTEIN
EASTERN SAGA
HOSANG
KAKAPO
MUKHO
MEGUROSAN MARU
RANER
SLRVAASKERK
TUNGUS
VAN WAERWICK
ZONNEKERK

輪船公司

ASAKAN MARU
BAYERNSTEIN
EASTERN SAGA
HOSANG
KAKAPO
MUKHO
MEGUROSAN MARU
RANER
SLRVAASKERK
TUNGUS
VAN WAERWICK
ZONNEKERK

輪船公司

ASAKAN MARU
BAYERNSTEIN
EASTERN SAGA
HOSANG
KAKAPO
MUKHO
MEGUROSAN MARU
RANER
SLRVAASKERK
TUNGUS
VAN WAERWICK
ZONNEKERK

輪船公司

ASAKAN MARU
BAYERNSTEIN
EASTERN SAGA
HOSANG
KAKAPO
MUKHO
MEGUROSAN MARU
RANER
SLRVAASKERK
TUNGUS
VAN WAERWICK
ZONNEKERK

輪船公司

ASAKAN MARU
BAYERNSTEIN
EASTERN SAGA
HOSANG
KAKAPO
MUKHO
MEGUROSAN MARU
RANER
SLRVAASKERK
TUNGUS
VAN WAERWICK
ZONNEKERK

輪船公司

ASAKAN MARU
BAYERNSTEIN
EASTERN SAGA
HOSANG
KAKAPO
MUKHO
MEGUROSAN MARU
RANER
SLRVAASKERK
TUNGUS
VAN WAERWICK
ZONNEKERK

輪船公司

ASAKAN MARU
BAYERNSTEIN
EASTERN SAGA
HOSANG
KAKAPO
MUKHO
MEGUROSAN MARU
RANER
SLRVAASKERK
TUNGUS
VAN WAERWICK
ZONNEKERK

[illegible]

京 華

百 樂 門

樂 都

麗 斯

東 方

狂滿！今天三天院繼續映

巨喜幽風情社現諷幕闊出邵肚笑陸光葫掩旖香
片劇獸趣愛會實刺體綜銀品氏皮痛離怪蘆口旖旎

陳厚 丁紅 羅臻 邵仁枚 高寶樹 洛光超 蔣蘭超 王笑儂 馮毅 馬笑 邵氏本年 度第一部 發新喜劇

領銜主演 銀幕初登 佩林 新介本片



鴛鴦譜

兩點半 七點半 九點半

時晚

兩點半 五點半 七點半 九點半

早滿

蘇珊貝西 顧芝迪堅遜 杜唐納許 山奴巴拉西 演合

聯下期就映 戰華巨片 亞力山大 大帝 李察黃 嘉利黃

兩點半 五點半 七點半 九點半

時晚

兩點半 五點半 七點半 九點半

早滿

蘇珊貝西 顧芝迪堅遜 杜唐納許 山奴巴拉西 演合

聯下期就映 戰華巨片 亞力山大 大帝 李察黃 嘉利黃

兩點半 五點半 七點半 九點半

時晚

兩點半 五點半 七點半 九點半

早滿

蘇珊貝西 顧芝迪堅遜 杜唐納許 山奴巴拉西 演合

聯下期就映 戰華巨片 亞力山大 大帝 李察黃 嘉利黃

兩點半 五點半 七點半 九點半

時晚

兩點半 五點半 七點半 九點半

早滿

蘇珊貝西 顧芝迪堅遜 杜唐納許 山奴巴拉西 演合

聯下期就映 戰華巨片 亞力山大 大帝 李察黃 嘉利黃

兩點半 五點半 七點半 九點半

時晚

兩點半 五點半 七點半 九點半

早滿

蘇珊貝西 顧芝迪堅遜 杜唐納許 山奴巴拉西 演合

聯下期就映 戰華巨片 亞力山大 大帝 李察黃 嘉利黃

兩點半 五點半 七點半 九點半

時晚

兩點半 五點半 七點半 九點半

早滿

蘇珊貝西 顧芝迪堅遜 杜唐納許 山奴巴拉西 演合

聯下期就映 戰華巨片 亞力山大 大帝 李察黃 嘉利黃

兩點半 五點半 七點半 九點半

時晚

兩點半 五點半 七點半 九點半

早滿

蘇珊貝西 顧芝迪堅遜 杜唐納許 山奴巴拉西 演合

聯下期就映 戰華巨片 亞力山大 大帝 李察黃 嘉利黃

兩點半 五點半 七點半 九點半

時晚

兩點半 五點半 七點半 九點半

早滿

蘇珊貝西 顧芝迪堅遜 杜唐納許 山奴巴拉西 演合

聯下期就映 戰華巨片 亞力山大 大帝 李察黃 嘉利黃

